



# PFULLENDORF *aktuell*

Ausgabe KW 48 / 2018

Jahrgang 27

Mittwoch, 28. November 2018

Amtliches Mitteilungsblatt der Stadt Pfullendorf und ihrer Stadtteile  
Aach-Linz, Denkingen, Gaisweiler, Großstadelhofen, Mottschieß, Otterswang, Zell a. A.



Das Team des Kinder- und Jugendbüros veranstaltet in diesem Jahr wieder eine Weihnachtsaktion, bei der Kinder aus Familien mit kleinem Geldbeutel oder schweren Schicksalsschlägen ein Weihnachtsgeschenk erhalten. 100 Sterne mit Kinderwünschen im Wert von etwa 20 Euro liegen bei den teilnehmenden Geschäften zur Abholung bereit. Das Team hofft auf eine ähnlich gute Resonanz und Hilfsbereitschaft der Bevölkerung wie im vergangenen Jahr, damit alle Kinderwünsche in Erfüllung gehen können.  
Foto: Anthia Schmitt

## BÜRGERSERVICE

### ■ Abfuhr Gelber Sack

**Mittwoch, 5. Dezember**  
GS 1 - 7 = Kernstadt und Ortsteile

### ■ Bürgerzentrum und KFZ-Zulassungsstelle

Montags, dienstags, mittwochs, freitags 8 – 16 Uhr  
Donnerstags 8 – 18 Uhr  
Samstags 9 – 12 Uhr

### ■ Rathaus

Montags – freitags 8 – 12 Uhr  
Dienstags 14 – 16 Uhr  
Donnerstags 14 – 18 Uhr

### ■ Hallenbad

Montags 16 – 18 Uhr  
(nur Frauen)  
Dienstags 16 – 18 Uhr  
Mittwochs 17 – 21 Uhr  
(ab 19.30 Uhr nur Erwachsene)  
Samstags 14 – 17 Uhr  
Sonntags 9 – 12 Uhr

### ■ Recyclinghof

Dienstags 10 - 13 Uhr  
Mittwochs 13 - 17 Uhr  
Donnerstags 15 - 18 Uhr  
Freitags 13 - 17 Uhr  
Samstags 9 - 13 Uhr

### ■ Tourist-Information

Montags – freitags, 9 – 12 Uhr  
14 – 16 Uhr

### ■ Stadtbücherei

Dienstags 10 – 12.30 Uhr  
14 – 18 Uhr  
Donnerstags 10 – 12.30 Uhr  
14 – 18 Uhr  
Freitags 14 – 18 Uhr  
Samstags 10 – 12.30 Uhr

### ■ Seepark Linzgau

Täglich 9 - 20 Uhr

**Pelikan**  
Pelikano Up®  
Upgrade your handwriting  
NEU

Kompetente Beratung & Bester Service  
**klaiber**  
SCHREIBEN & SCHULE & SCHENKEN  
88630 Pfullendorf · Hauptstraße 38  
Tel. 07552 4086-45 · Fax 4086-41  
www.klaiber-buerowelt.de

## Wunschsterne lassen Kinderaugen leuchten

**Pfullendorf (stt) – Nach der großen Resonanz in der Bevölkerung bei der Premiere im letzten Jahr veranstaltet das Kinder- und Jugendbüro der Stadt erneut die Weihnachtsaktion „Kinderaugen durch Sterne funkeln lassen“. Beschenkt werden Kinder, in deren Familien es Schicksalsschläge gab oder der Geldbeutel zu klein für Geschenke ist.**

75 Kinder haben zum letztjährigen Weihnachtsfest ein Geschenk erhalten. Kinder, in deren Familie es schwere Schicksalsschläge gab, und Kinder, in deren Familien das Geld so knapp ist, dass es nicht für ein Weihnachtsgeschenk

reicht. 75 Sterne, auf denen Kinderwünsche im Wert von etwa 20 Euro notiert waren, wurden damals von den Pfullendorfer Bürgern abgeholt, und weil die Hilfsbereitschaft bei der Bevölkerung so groß war, sollen es in diesem Jahr 100 Wünsche sein, die erfüllt werden. „Wir mussten im letzten Jahr keinen Stern ersetzen, die Aktion wurde sehr gut angenommen“, freute sich Andreas Roth vom Kinder- und Jugendbüro bei einem Pressegespräch über die hohe Akzeptanz der Aktion bei der Bevölkerung. Sicherheitshalber hat er sich trotzdem wieder nach einem halben Dutzend Sponsoren umgesehen, die einspringen, falls nicht alle Sterne abgeholt werden.

Beschenkt werden Kinder aus allen Schulen und Kindergärten in der Kernstadt sowie einige Kinder der Furtmühle ohne Ansehen von Religion und Kultur. Die Vorschläge, welche Kinder ein Geschenk erhalten, kommen hauptsächlich von der Schulsozialarbeit, aber auch von den Leitungen der Kindergärten und Schulen. „Wir kriegen in der Regel mit, wenn es in einer Familie zu schwierigen Situationen kommt oder Geldnot herrscht“, sagte Sarah Mahlenbrey, die im Team für die Schulsozialarbeit an der Kasimir-Walchner-Schule und an der Realschule zuständig ist. Sie war im letzten Jahr beim Verteilen der Geschenke dabei und ist noch immer ganz



# NOTDIENSTE

## APOTHEKEN

**Donnerstag, 29. November:**  
Apotheke am Obertor, Pfullendorf 07552/9368177

**Freitag, 30. November:**  
St. Johann-Apotheke, Überlingen 07551/1012  
Apotheke am Schloss, Sigmaringen 07571/684494

**Samstag, 1. Dezember:**  
Apotheke Dr. Vetter, Stockach 07771/6900  
Marien-Apotheke, Mengen 07572/1020

**Sonntag, 2. Dezember:**  
Central-Apotheke, Pfullendorf 07552/5212

**Montag, 3. Dezember:**  
Herz-Apotheke, Sigmaringen 07571/747339  
Vita-Apotheke, Nußdorf 07551/308129

**Dienstag, 4. Dezember:**  
Apotheke Leopold, Sigmaringen 07571/13665  
Bahnhof-Apotheke, Stockach 07771/2313

**Mittwoch, 5. Dezember:**  
Kreuz-Apotheke, Mengen 07572/8035  
Pflummern-Apotheke, Überlingen 07551/63864  
Schloss-Apotheke, Heiligenberg 07554/250

**Apotheken-Notdienstfinder**  
Festnetz: 08000022833  
Handy: 22833  
Internet: www.lak-bw.de

## ÄRZTE

Samstags, sonntags, feiertags 8 – 22 Uhr am Krankenhaus Sigmaringen, Telefon 116117

## KINDERÄRZTE

Samstags, sonntags, feiertags, 10 – 12 Uhr, 16 – 19 Uhr

Kinder- und Jugendärztliche Notfallpraxis Singen, Telefon 01806/077312

Samstags, sonntags, feiertags, 9 – 13 Uhr, 15 – 19 Uhr

Kinder- und Jugendärztliche Notfallpraxis Ravensburg, Telefon 01801/929288

## ZAHNÄRZTE

zu erfragen unter Telefon 0180/5911660

## AUGENÄRZTE

zu erfragen unter 0180/1929340 (nur Wochenende und Feiertage)

## TIERÄRZTE

Wenn der Haustierarzt nicht erreichbar ist:  
Praxis Bernauer, Rengetweiler (altes Schulhaus) 07578/9339300

## NOTRUF

**Feuerwehr:**  
Telefon 112

**Rettungsdienst/Notarzt:**  
Telefon 112

**Polizei Notruf:**  
Telefon 110

**Krankentransport:**  
Telefon 07552/19222

**Krankenhaus Pfullendorf:**  
Telefon 07552/2502

**Spitalpflege Alten- und Pflegeheim:**  
Tel. 07552/252461

**Spitalpflege Tagespflege:**  
Telefon 07552/9281545

**Spitalpflege Ambulanter Pflegedienst:**  
Telefon 07552/252461

**Bürgerhilfe-Verein: Einsatzleitung:**  
07552/ 3829857

**Sozialstation St. Elisabeth Pfullendorf:**  
Telefon 07552/1212

**Vinzenz Ambulanter Pflegedienst:**  
Telefon 07552/9337790

**Dorfhelferinnen-Station**  
Telefon 07552/1212 (über Sozialstation St. Elisabeth)

**Hospizgruppe:**  
Einsatzleitung  
0172/7758681

**Initiative Regenbogen – Glücklose Schwangerschaft:**  
Telefon 07571/63428

**Erziehungsberatungsstelle Pfullendorf:**  
Terminvereinbarung:  
Telefon 07571/730160

**Ehe-, Familien- und Lebensberatung Pfullendorf:**  
Terminvereinbarung:  
Telefon 07571/5787

**Pflegestützpunkt Landkreis Sigmaringen**  
Terminvereinbarung:  
Telefon 07572/7137368

**Diakonisches Werk:**  
Melanchthonweg 3,  
Telefon: 07552/5622

**Maschinenring Linzgau:**  
Familienservice für Privathaushalte und landwirtschaftliche Betriebe:  
Tel. 07555/927740

**Sozialverband VdK**  
Soziallotsen-Telefon:  
0160/99196605

*Angaben ohne Gewähr*

## Stadtnachrichten

gerührt, wenn sie an die Freude der Kinder denkt.

Das Geschenk wählen die Familien übrigens selbst aus. Ihnen wird, unbemerkt von den Mitschülern, ein Wunschzettel übergeben, den sie ausfüllen. Für den Stern wird der

Wunsch aus Gründen der Diskretion anonymisiert, sodass der Schenkende nicht sieht, wer sein Geschenk erhält. Damit es an Weihnachten keine Tränen in den Familien gibt, erhalten auch Geschwisterkinder ein Geschenk.

Der Ablauf ist ganz einfach. Ab 1. Dezember holen Menschen, die ein Kind beschenken wollen, einen Stern bei einem der teilnehmenden Geschäfte ab. Dann besorgen sie das auf dem Stern genannte Geschenk bei einem Händler ihrer Wahl, verpacken es hübsch und bringen es zusammen mit dem Stern bis spätestens 14. Dezember ins Jugendhaus. Das Team des Jugendhauses bringt die Geschenke dann rechtzeitig zu Weihnachten in die Familien.

**Die Sterne mit den Wünschen sind ab 1. Dezember bei Obi, bei der Sparkasse, bei der Volksbank Pfullendorf, bei Euronics oder beim Müller-Markt erhältlich. Die Geschenke müssen dann bis spätestens 14. Dezember im Jugendhaus zu den Öffnungszeiten (montags bis freitags von 16 bis 19.30 Uhr sowie mittwochs von 8.30 bis 12 Uhr und donnerstags von 12 bis 14 Uhr) abgegeben werden. Informationen gibt es unter Telefon 07552/251968 oder 251799.**

liche Sitzung im Rats- und Bürgersaal ab. Beginn ist um 18 Uhr.

### Tagesordnung:

1. Bürgerfrageviertelstunde für Einwohner und Bürger, die nicht Mitglieder des Gemeinderats sind
2. Anfragen an den Bürgermeister
3. Machbarkeitsstudie und Standortentwicklungskonzept für eine Verbundschule
4. Haushaltsstatus III/2018
5. Ausgleich Verlustvorträge Eigenbetrieb Seepark
6. Erschließungsbeitrag Baugebiet „Birkenösch“ in Aach-Linz
7. Bebauungsplanverfahren „Theuerbach/Mittlerer Weg 3. Änderung“, Gemarkung Pfullendorf; Aufstellungsbeschluss gemäß § 13 Baugesetzbuch sowie Billigung des Planentwurfs; Änderung des Bebauungsplans im vereinfachten Verfahren
8. Bekanntgaben

### Sportlerehrung

#### Frank Stäbler zu Gast

Pfullendorf/hsg - Die Stadt Pfullendorf lädt am Mittwoch, 5. Dezember, wieder zur traditionellen Sportlerehrung in den Rats- und Bürgersaal ein. Beginn ist um 18 Uhr. Ehrengast ist in diesem Jahr der Weltmeister im Ringen Frank Stäbler. Die Moderation übernimmt in bewährter Weise Michael Dittrich, Sportredakteur beim Südwestrundfunk.

Lebensqualität – natürlich von uns:

## Steigen Ihre Heizkosten? Nicht bei uns!



# Gas

## Wechseln Sie jetzt zu Ihrem regionalen Energieversorger!

Jetzt ganz  
einfach  
wechseln.  
Anruf genügt:  
**07552 25-1790**  
www.stadtwerke-  
pfullendorf.de

**STADTWERKE  
PFULLENDORF**  
ENERGIE FÜRS LEBEN

## STADTNACHRICHTEN

### Gemeinderat

#### Öffentliche Sitzung

Pfullendorf/hsg - Der Gemeinderat der Stadt Pfullendorf hält am Donnerstag, 29. November, eine öffent-



# Stadtnachrichten

## Eiszelt

### Wieder Schlittschuhkurse

Pfullendorf/hsg - Für Neulinge und Anfänger auf den blanken Kufen werden im Eiszelt im Seepark wieder Schlittschuhkurse mit Karin Schneck angeboten. Sie können unter Telefon 07552/929123 (ab 17 Uhr) oder 0176/45678946 gebucht werden. Wer keine eigenen Schlittschuhe besitzt, kann sie im Eiszelt gegen eine Gebühr von drei Euro plus 20 Euro Pfand ausleihen.

## Stadtmarketing

### Neues Gewinnspiel

Pfullendorf/hsg - Ohne Kunden kein Handel! Ohne Handel keine lebendige Stadt! Ein Zusammenhang, der mittels einer breitangelegten Imagekampagne bei der einheimischen Bevölkerung ankommen soll. Um die Stadt weiterhin bunt und lebendig zu halten, ist es nämlich an der Zeit, lokal zu denken und lokal zu handeln. Damit sich das auch lohnt, wird die Kampagne von einer Gewinnspielaktion begleitet. Ab Ende November werden die Gewinnspielkarten ausgegeben. Sie sind in den Geschäften und im Bürgerbüro erhältlich. Ein Exemplar liegt dieser Ausgabe von Pfullendorf aktuell bei.



Diese Karten kann man sich beim Einkauf in den Pfullendorfer Geschäften abstempeln lassen. Volle Karten werden im Bürgerbüro in die Gewinnspielbox geworfen. Immer am letzten Freitag eines Monats werden unter den abgegebenen Karten die Gewinner gezogen und mit etwas Glück kann einer von vier Pfullendorfer Geschenkgutscheinen im Wert von 25 Euro gewonnen werden. Start der Verlosung ist der 21. Dezember. Weitere Informationen dazu und zu den Gewinnern findet man auf [mein.pfullendorf.de](http://mein.pfullendorf.de).

### Adventszauber Engel steigt vom Kirchturm

Pfullendorf/hsg - Traditionell laden die Stadt und die Wirtschaftsinitiative Pfullendorf am zweiten Sonntag



Der Pfullendorfer Adventszauber, der am 7. und 8. Dezember stattfindet, verwandelt den Marktplatz wieder in ein zauberhaftes Wintermärchen.  
 Foto: Anthia Schmitt

zum Adventszauber auf den Marktplatz ein. Die Vorbereitungen sind bereits in vollem Gang, denn die Besucher sollen vor der malerischen Kulisse der Altstadt wieder ein tolles vorweihnachtliches Wintermärchen mit einem interessanten Programm erleben. Los geht es am Freitag, 7. Dezember. Der Weihnachtsmarkt mit vielen schönen weihnachtlich dekorierten Ständen öffnet an diesem Tag von 17 bis 20.30 Uhr. Am Samstag, 8. Dezember, öffnen die Buden um 10 Uhr ihre Fenster um ihre Auslagen zu zeigen und die Gäste mit kulinarischen Köstlichkeiten zu verwöhnen. Um 18 Uhr künden Fanfaren den nahenden Engelsabstieg an. Weit über die Stadtgrenzen hinaus ist dieses einmalige Erlebnis bekannt: Der Posaunenengel schwebt von der Jakobuskirche herab auf den Marktplatz, um die Kinder mit einem Engelsbrötchen zu erfreuen. Im weiteren Verlauf des Abends wird wieder der „Pfullendorfer Engel“ gekürt, eine Auszeichnung für einen bis zum Schluss geheimen Bürger, der sich in besonderem Maß sozial engagiert. Ab 19 Uhr steht der erfolgreiche Nachwuchsmusiker Tommy Haug mit seinem Weihnachtsprogramm auf der Bühne seiner Geburtsstadt. Das besondere Flair des Adventszaubers machen die vielen Buden aus, die sich glanzvoll geschmückt unter den Fachwerkhäusern ducken. Das Angebot ist dabei so bunt wie die Teilnehmer selbst. So findet man nicht nur die unterschiedlichsten

Glühwein- und Punsch-Rezepturen, sondern auch bei der Auswahl der Speisen hat man die Qual der Wahl. Egal ob Original Thüringer Bratwurst, die klassische Marktwurst, Waffeln, Langosch, Crepes, Maultaschensuppe oder selbstgemachte Burger, für jeden Geschmack ist etwas da-

bei. Auch bei den selbstgefertigten Handarbeiten und Basteleien ist das Angebot sehr groß und reicht von gehäkelten Mützen, genähten Geschenken und Schmuck bis hin zu unterschiedlichsten weihnachtlichen Dekorationen.

Lebensqualität – natürlich von uns:

## Ihr Strompreis steigt? Nicht bei uns!



Jetzt ganz  
einfach  
wechseln.  
Anruf genügt:  
07552 25-1790  
[www.stadtwerke-pfullendorf.de](http://www.stadtwerke-pfullendorf.de)

## Wechseln Sie jetzt zu Ihrem regionalen Energieversorger!

**STADTWERKE  
PFULLENDORF**  
  
 ENERGIE FÜRS LEBEN

# Stadtnachrichten

STADT PFULLENDORF



## Allgemeinverfügung zum Umgang mit Wasserpfeifen (Shishas) in Betriebsräumen von bestehenden Gaststätten im Zuständigkeitsbereich der Stadt Pfullendorf als untere Gaststättenbehörde

Die Stadt Pfullendorf als untere Gaststättenbehörde erlässt aufgrund von § 1 Landesgaststättengesetz (LGastG) in Verbindung mit § 5 Absätze 1 und 2 Gaststättengesetz (GastG) und auf Grund des § 35 Satz 2 des Landesverwaltungsverfahrensgesetzes (LVwVfG) folgende Allgemeinverfügung:

1. Das Rauchen und Bereitstellen von Shishas, die - ausgenommen Pfeifentabak - mit Kohle bzw. organischen Materialien befeuert werden, sowie die Lagerung glühender Kohlen und anderer glühender organischer Materialien für den Betrieb von Shishas wird in Betriebsräumen von bestehenden Gaststätten untersagt.
2. Ausgenommen vom Verbot nach Ziffer 1 sind Gaststätten, in denen die nachfolgend aufgelisteten Maßgaben der Ziffern 2.1 bis 2.10 eingehalten bzw. erfüllt werden.
  - 2.1 Während in den Betriebsräumen Shishas geraucht bzw. bereitgestellt oder glühende Kohlen bzw. entsprechende Ersatzstoffe gelagert werden, ist durch eine fachgerecht installierte mechanische Be- und Entlüftung, die den Technischen Regeln für Arbeitsstätten „Lüftung“ (ASR A3.6) entspricht, sicherzustellen, dass eine Konzentration von Kohlenstoffmonoxid (CO) von 30 parts per million (ppm) nicht überschritten wird. Die ausreichende Leistungsfähigkeit der Be- und Entlüftungsanlage hinsichtlich des erforderlichen Luftaustausches sowie deren fachgerechte Installation sind vor der Aufnahme des Shisha-Betriebs gegenüber der Gaststättenbehörde durch einen Nachweis einer Fachfirma oder einer sachkundigen Person zu belegen.

Jede eingesetzte Lüftungsanlage muss so beschaffen und dimensioniert sein, dass diese pro brennender Shisha 130 m<sup>3</sup> Luft pro Stunde (130m<sup>3</sup>/h) nach außen befördert. Die Abluft ist grundsätzlich über Dach mit einer Geschwindigkeit von mindestens 7 Metern pro Sekunde in den freien Luftstrom abzuleiten. Soweit sichergestellt ist, dass die Abluft nicht in Wohn-, Geschäfts- oder sonstige Räume gelangen kann, ist ausnahmsweise auch eine alternative Ableitung der Abluft in den freien Luftstrom zulässig. Sofern in diesem Fall allerdings Erkenntnisse über das Eindringen der Abluft in Wohn-, Geschäfts- oder sonstige Räume bzw. Anliegerbeschwerden bekannt werden, ist die Ableitung von Abluft sofort zu unterlassen und das Bereitstellen und Rauchen von Shishas sowie die Lagerung glühender Kohle in den Betriebsräumen der Gaststätte einzustellen.

Zur Beurteilung der Abluftableitung ist die zuständige Immissionsschutzbehörde im Beschwerdefall sowie im Erlaubnisverfahren frühzeitig zu beteiligen bzw. bei erlaubnisfreien Verfahren in Kenntnis zu setzen.

Das technische Datenblatt der Be- und Entlüftungsanlage ist im Betrieb zu hinterlegen und Vertretern von Behörden, Polizei oder Feuerwehr auf Verlangen vorzulegen.
  - 2.2 Zur Überwachung der CO-Konzentration sind der Anzündbereich und die Gasträume mit funktionsfähigen CO-Warnmeldern, die der DIN EN 50291-1 entsprechen, gemäß der jeweiligen Betriebsanleitung auszustatten. Dabei ist je 25 m<sup>2</sup> Fläche ein Warnmelder anzubringen.

Eine Ausfertigung der Montage- und Betriebsanleitung der CO-Warnmelder ist im Betrieb vorzuhalten und Vertretern von Behörden oder Polizei auf Verlangen vorzulegen.

Die CO-Warnmelder sind fortlaufend betriebsbereit zu halten und - sofern die Betriebsanleitung nichts anderes festlegt - im wöchentlichen Abstand auf ihre Funktionsfähigkeit (Batterieversorgung) hin zu überprüfen. Die Anbringung der Warnmelder hat in Quellnähe (Anzündbereich und Konsumplätze der Shishas) zu erfolgen; eine Anbringung in unmittelbarer Nähe eines Fensters ist ausgeschlossen.
  - 2.3 Sofern ein CO-Warnmelder anschlägt, sind sofort sämtliche Shishas bzw. alle glühenden Kohlen und alles glühende organische Material (auch der Tabak) zu löschen. Außerdem sind alle Fenster und Türen zu öffnen. Die Räume sind so lange zu lüften, bis die CO-Konzentration wieder unterhalb des Grenzwerts von 30 ppm liegt.

Jedes Anschlagen eines Warnmelders ist mit Datum und Uhrzeit zu dokumentieren. Die Dokumentation ist in der Gaststätte vorzuhalten und Vertretern von Behörden, Polizei oder Feuerwehr auf Verlangen vorzulegen.
  - 2.4 Der Anzündbereich für die Kohlen ist mit einem fachgerecht installierten Rauchabzug auszustatten. Der Rauchabzug ist während des Anzündvorgangs sowie während der Lagerung glühender Kohlen stets in Betrieb zu halten. Über die fachgerechte Installation des Rauchabzugs ist der Gaststättenbehörde vor der Inbetriebnahme von Anzündeinrichtungen, die keine Feuerstätten sind, ein Nachweis einer Fachfirma oder einer sachkundigen Person vorzulegen. Soweit als Anzündeinrichtung eine Feuerstätte genutzt wird, ist deren fachgerechte Installation vor der Inbetriebnahme durch einen Schornsteinfeger nachzuweisen.
  - 2.5 Im Anzündbereich sowie im Bereich der Theke ist jeweils ein Feuerlöscher der Brandklasse A, der der DIN EN 3 (Tragbare Feuerlöscher) entspricht, mit 6 Kilogramm Löschmittel vorzuhalten. Feuerlöscher müssen regelmäßig (alle zwei Jahre) fachmännisch gewartet bzw. ausgetauscht werden (siehe Prüfplakette auf dem Löschmittelbehälter).
  - 2.6 Der Umgang mit offenem Feuer bzw. glühenden Kohlen ist auf einer feuerfesten und standsicheren Unterlage und in sicherem Abstand zu brennbaren Materialien und elektrischen Kabeln und Installationen vorzunehmen.
  - 2.7 Die Kohlen sind entsprechend den Vorgaben der Gebrauchsanleitung anzuzünden. Die Sicherheitshinweise des Herstellers sind strikt zu beachten.
  - 2.8 Beim Anzünden darf kein Funkenflug über die nicht brennbare Unterlage hinaus entstehen.
  - 2.9 Sämtliche Abfallbehälter müssen aus nichtbrennbaren Stoffen bestehen und einen dicht schließenden Deckel oder eine selbstlöschende Funktion haben.
  - 2.10 An der Eingangstür zur Gaststätte ist ein deutlich sichtbarer Hinweis mit dem nachfolgend genannten Text anzubringen.

„Achtung! Bei der Zubereitung und dem Rauchen von Wasserpfeifen (Shishas) entsteht Kohlenstoffmonoxid (CO). Hierdurch können erhebliche Gesundheitsgefahren entstehen, insbesondere für Schwangere und Personen mit Herz- Kreislauf-Erkrankungen. Zutritt für Minderjährige nicht gestattet.“

Alternativ kann auch ein anders formulierter Text gleichen Inhalts verwendet werden.
3. Gemäß § 80 Absatz 2 Satz 1 Nr. 4 Verwaltungsgerichtsordnung (VwGO) wird die sofortige Vollziehung dieser Verfügung (Ziffern 1 und 2) angeordnet.
4. Für den Fall der Nichtbeachtung dieser Verfügung (Ziffern 1 und 2) wird die Festsetzung eines Zwangsgeldes in Höhe von 1.000 Euro angedroht.

### 5. Bekanntgabe

Diese Allgemeinverfügung gilt zwei Wochen nach der ortsüblichen Bekanntmachung nach § 41 LVwVfG als bekannt gegeben.

Die Allgemeinverfügung kann mit Begründung und Rechtsbehelfsbelehrung bei der Stadtverwaltung Pfullendorf, Kirchplatz 1, 88630 Pfullendorf zu den üblichen Sprechzeiten eingesehen werden.

### Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Verfügung (Ziffern 1, 2 und 4) kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe bei der Stadtverwaltung Pfullendorf, Kirchplatz 1, 88630 Pfullendorf Widerspruch erhoben werden.

Das Verwaltungsgericht Sigmaringen, Karlstraße 13, 72488 Sigmaringen, kann gemäß § 80 Absatz 5 VwGO auf Antrag die aufschiebende Wirkung von Widerspruch und Anfechtungsklage ganz oder teilweise wiederherstellen. Der Antrag ist schon vor Erhebung der Anfechtungsklage zulässig.

Pfullendorf, 21.11.2018

gez.

Thomas Kugler  
Bürgermeister



# Stadtnachrichten

## Mottschieß

### Ortsdurchfahrt gesperrt

Pfullendorf/hsg - Die Stadtverwaltung teilt mit, dass die Ortsdurchfahrt L 268 (Weithartstraße) in Mottschieß ab Montag, 26. November, voraussichtlich für eine Woche wegen Kanalanschlussarbeiten für den gesamten Verkehr gesperrt werden muss. Die Umleitung des Verkehrs in Fahrtrichtung Mengen erfolgt von Mottschieß ab der Einmündung L 268 / K 8242 über die K 8242 – Lausheim – K 8240 und Levertzweiler – K 8243. Für die Fahrtrichtung Pfullendorf erfolgt die Umleitung ab der Einmündung L 268 / L 286 über die L 286 – K 8239 Hausen a.A. – K 8241 und Schwäblishausen – K 8241.

## Forstamt

### Brennholzverkauf

Pfullendorf/hsg - Die PEFC-Zertifizierung des Stadt- und Spitalwaldes Pfullendorf erfordert eine Bestellung von Brennholz mit Bestellschein. Nach wie vor wird Nadel- und Laubbrennholz in langer Form (Polterholz) verkauft. Auf dem Bestellschein muss unter anderem die Teilnahme an einem qualifizierten Motorsägenkurs und die Verwendung von Sonderkraftstoff und Bio-Sägekettenöl nachgewiesen werden. Die Bestellscheine können auf der Homepage der Stadt Pfullendorf unter [www.pfullendorf.de/stadt/rathaus/stadtverwaltung/formular-center/brennholz/](http://www.pfullendorf.de/stadt/rathaus/stadtverwaltung/formular-center/brennholz/) heruntergeladen werden und liegen im Bürgerbüro und im Amt der Bauverwaltung (Klosterpassage 3. OG) aus. Die ausgefüllten Bestellscheine mit maximal zehn Festmetern müssen bis spätestens 14. Dezember 2018 an die Stadtverwaltung Pfullendorf, Kirchplatz 1 Fachbereich 2, 88630 Pfullendorf zurückgegeben werden. Dies ist auch per Fax an 07552/931152 oder E-Mail an: [juergen.seyfried@stadt-pfullendorf.de](mailto:juergen.seyfried@stadt-pfullendorf.de) möglich. Fragen beantwortet Jürgen Seyfried unter Telefon 07552/251505. Die Preise für das Brennholz betragen für Buche/Hartlaubholz 57 Euro pro Festmeter, Weichlaubholz 42 Euro pro Festmeter und Nadelholz 37 Euro pro Festmeter, jeweils zuzüglich 5,5 Prozent Mehrwertsteuer.

## Stadtwerke

### Neues Blockheizkraftwerk

Pfullendorf/hsg - Die Stadtwerke Pfullendorf haben in der vergangenen Woche am Standort Seepark Center ihr drittes Blockheizkraftwerk



Bürgermeister Thomas Kugler und Stadtwerke-Geschäftsführer Jörg-Arne Bias nahmen das neue Blockheizkraftwerk per Druck auf den Startknopf in Betrieb.  
Foto: Stadt

in Betrieb genommen. Bürgermeister Thomas Kugler begrüßte neben den Vertretern der zahlreichen am Projekt beteiligten Firmen auch viele Gemeinderäte, die mit ihrer Anwesenheit auch die besondere Bedeutung dieses Meilensteins für die Energiewende in Pfullendorf unterstrichen. „In ganz Deutschland wird über die Notwendigkeit konkreter Maßnahmen zur Erreichung der Klimaschutzziele gesprochen, aber wir in Pfullendorf machen das und zwar jetzt und ganz konkret.“, sagte Kugler. „Dieses Projekt ist auch ein Ergebnis des European-Energy-Award Prozesses, den die Stadt und die Stadtwerke Pfullendorf 2017 erstmals durchlaufen haben.“ Geschäftsführer Jörg-Arne Bias gab im Anschluss einen Einblick in das Projekt bei dem 16 Firmen, Ingenieurbüros, Fachplaner und Verwaltungsstellen beteiligt waren. Er bedankte sich für deren großartigen Einsatz. Unterm Strich sei es möglich gewesen, das Projekt sogar unter den prognostizierten Kosten abzuschließen. „Nur wenn Technik und Zahlen funktionieren und solche Anlagen auch unter wirtschaftlichen Gesichtspunkten Sinn machen, können sie die Basis für eine nachhaltige Energiewende sein.“, betonte Bias.

Bereits seit 2009 erzeugen und liefern die Stadtwerke von diesem Standort aus Strom und Wärme, wobei die bestehenden Blockheizkraftwerke dieses Jahr nach ihrer halben Lebenszeit revidiert wurden. Neue Technologien mit höheren Wirkungsgraden und die Einführung der Flexibilitätsprämie im Reglement des Erneuer-

baren Energien Gesetz, die dazu führen soll, dass die Wärme besser in den Wintermonaten genutzt werden kann, geben neue Anreize und Spielräume für Energieversorger, das Thema Energiewende lokal umzusetzen.

## Stadtwerke Zählerablesung

Pfullendorf/hsg - Die Stadtwerke führen in der Zeit vom 9. November bis 8. Dezember im Auftrag der Regionalnetze Linzgau die Jahresablesungen der Strom- und Wasserzähler durch. Die Zählerstände werden stichtagsbezogen zum 31. Dezember des Jahres hochgerechnet. Mit der Ablesung wurde die Firma U-SERV GmbH in Gelsenkirchen beauftragt. Um die Jahresverbrauchsabrechnung termin- und verbrauchsgerichtet erstellen zu können, bitten die Stadtwerke, den Ablesern den Zutritt zu den Zählern zu ermöglichen. Alle Ableser sind im Besitz eines Dienstausweises. Kunden die von den Ablesern nicht angetroffen werden, erhalten umgehend eine Mitteilungskarte. In diesen Fällen bitten die Stadtwerke, die Zählerstände selbst abzulesen und bis spätestens 2. Januar 2019 an die Stadtwerke Pfullendorf GmbH zurückzusenden. Nicht gemeldete Zählerstände müssen anhand der Verbrauchswerte des Vorjahres geschätzt werden. Die Stadtwerke bedanken sich bei ihren Kunden für die Unterstützung.

## VHS

### Aktuelle Kurse

Pfullendorf/hsg - Bei der Volkshochschule Pfullendorf finden in Kürze die folgenden Kurse und Veranstaltungen statt.

#### Freitag, 30. November

Ordnung und Neugestaltung des sozialen Umfelds - Ich im Umkreis, 18.30 – 21.30 Uhr, 1 Abend, Kursgebühr 30 Euro, Kurs-Nr. 182307

#### Dienstag, 4. Dezember

VHS-Ballett 4- und 5-jährige, 15 – 15.45 Uhr, 1 Halbjahr, Kursgebühr 82 Euro, Kurs-Nr. 182291

VHS-Ballett 6- und 8-jährige Kinder, 16 – 17 Uhr, 1 Halbjahr, Kursgebühr 82 Euro Kurs-Nr. 182292

Ballettkurse in der Galerie „Alter Löwen“. Bei allen Ballettkursen zweimal kostenlos schnuppern und Einstieg laufend möglich.

Toben Tanzen Träumen (Kinder ab 4 Jahre), 15.30 – 16.20 Uhr, 1 Halbjahr, Kursgebühr 82 Euro, Kurs Nr. 181280

„Einfach Lostanzen“ Kreativer Kindertanz ab 6 Jahre, 16.30 – 17.30 Uhr, 1 Halbjahr, Kursgebühr 82 Euro Kurs-Nr. 182281

Let's Dance - Moderner Künstlerischer Tanz ab 9 Jahren, 17.30 – 18.30 Uhr, 1 Halbjahr, Kursgebühr 82 Euro, Kurs-Nr. 182282

Wellfit - Neuer Tanz, 19 – 20.30 Uhr, 10 Abende, Kursgebühr 100 Euro, Kurs-Nr. 182265

Tanzen im Gemeinschaftshaus der Schulen am Eichberg. Bei allen Tanzkursen zweimal kostenlos schnuppern und Einstieg laufend möglich.

#### Donnerstag, 6. Dezember

Die 12 Heiligen Nächte, 18.30 – 21.30 Uhr, 1 Abend, Kursgebühr 30 Euro, Kurs-Nr. 182308

#### Dienstag, 11. Dezember

VHS-Ballett 4- und 5-jährige, 15 – 15.45 Uhr, 1 Halbjahr, Kursgebühr 82 Euro, Kurs-Nr. 182291

VHS-Ballett 6- und 8-jährige Kinder, 16 – 17 Uhr, 1 Halbjahr, Kursgebühr 82 Euro Kurs-Nr. 182292

Ballettkurse in der Galerie „Alter Löwen“. Bei allen Ballettkursen zweimal kostenlos schnuppern und Einstieg laufend möglich.

Toben Tanzen Träumen (Kinder ab 4 Jahre), 15.30 – 16.20 Uhr, 1 Halbjahr, Kursgebühr 82 Euro, Kurs Nr. 181280

„Einfach Lostanzen“ Kreativer Kindertanz ab 6 Jahre, 16.30 – 17.30 Uhr, 1 Halbjahr, Kursgebühr 82 Euro Kurs-Nr. 182281

Let's Dance - Moderner Künstlerischer Tanz ab 9 Jahren, 17.30 – 18.30 Uhr, 1 Halbjahr, Kursgebühr

# Stadtnachrichten / Kultur

82 Euro, Kurs-Nr. 182282  
Wellfit - Neuer Tanz, 19 – 20.30 Uhr,  
10 Abende, Kursgebühr 100 Euro,  
Kurs-Nr. 182265  
Tanzen im Gemeinschaftshaus der  
Schulen am Eichberg. Bei allen Tanz-  
kursen zweimal kostenlos schnup-  
pern und Einstieg laufend möglich.

## Dienstag, 8. Januar

Afrikanisches Trommeln - Grundkurs  
– Tagesseminar, 10 – 16 Uhr, Kurs-  
gebühr 35 Euro, Kurs-Nr. 182251

Schriftliche Anmeldungen bitte an  
VHS-Pfullendorf, Kirchplatz 1, 88630  
Pfullendorf, Fax 07552/931131 oder  
E-Mail: Hermine.Reiter@stadt-pful-  
lendorf.de. Telefonische Auskünfte  
erteilt die Volkshochschule unter  
Telefon 07552/25-1130 (Montags,  
dienstags und donnerstags jeweils  
am Vormittag).



Das Quartett „Jontef“ ist am Freitag mit Klezmer-Musik im Café Moccacfloor zu Gast. Foto: Veranstalter

## KULTUR

### Christuskirche

#### Musik zum Advent

Pfullendorf/pa - Der Madrigalchor  
Überlingen veranstaltet am Sams-  
tag, 8. Dezember, ein Konzert mit  
Musik zum Advent in der Christus-  
kirche. Beginn ist um 20 Uhr. Chor-  
leiter Thomas Braun hat wieder  
eine erlesene Auswahl von Stücken  
zusammengestellt, die die unter-  
schiedlichen Seiten der vorweihn-  
achtlichen Zeit auf ihre ganz eigene  
Art und Weise klanglich beleuchten.  
Mit dem Jubelruf „Gloria“ kündigen  
die Sängerinnen und Sänger die  
freudige Botschaft zu Weihnachten  
an und singen Stücke aus der gleich-  
namigen, geistlichen Komposition  
von Antonio Vivaldi. Danach spannt  
sich der musikalische Bogen über  
die sprichwörtliche Stille der Zeit  
weiter über die allumfassende Liebe  
bis hin zur rhythmisch-beschwingt  
vorgetragene nahenden Erlösung.  
Abgerundet wird das Arrangement  
von einem kleinen, aber feinen Rei-  
gen traditioneller Weihnachtslieder.  
Begleitet wird der Chor von Chiaki  
Nagata am Klavier und von Sophia  
Skrdlant an der Geige. Karten gibt's  
zu zwölf Euro an der Abendkasse,  
ermäßigt zehn Euro. Am Sonntag,  
9. Dezember, wird das Konzert im  
Wilhelm-Meister-Saal der Dorfge-  
meinschaft Lautenbach wiederholt.

### Café Moccacfloor

#### Konzert mit Jontef

Pfullendorf/pa - Das Quartett „Jon-  
tef“ feiert in diesem Jahr seinen 30.  
Geburtstag. Im Rahmen der Jubilä-  
umstour machen die vier Männer

auch in Pfullendorf Halt. Am Freitag,  
30. November, sind sie um 20 Uhr im  
Café Moccacfloor zu Gast. Jontef ist  
ein Festtag mit Musik und Theater.  
Nicht nur in der Vergangenheit, son-  
dern auch heute hier und anderswo  
begegnen sich Menschen, sie verlie-  
ben und verlieren, bekriegen und  
versöhnen sich. Das Quartet gibt  
diesen Menschen eine Stimme. Sie  
werden besungen in Volksliedern  
und von Dichtern wie Heinrich Hei-  
ne, Joseph Roth, Isaac B. Singer oder  
Mascha Kaléko. Mit Lust und Liebe  
haben die aus den Begegnungen  
ein Geburtstagsprogramm zusam-  
mengestellt, das sie ihren Zuhörern  
widmen, denn von ihnen handeln  
die Lieder und Geschichten. Über-  
schäumende Lebensfreude, augen-

zinkernder Humor und die Me-  
lancholie der Welt des Stedls wird  
mit Klezmer-Musik zum Leben ge-  
bracht. Der Eintritt kostet 14 Euro.  
Karten gibt es im Café Moccacfloor,  
Telefonh 07552/408893, und bei  
der Touristinformation im Bürgerbü-  
ro, Telefon 07552/251131.

#### Jahreskonzert

Pfullendorf/pa - Die Stadtmusik Pful-  
lendorf lädt am Samstag, 15. De-  
zember, wieder zum großen Jahres-  
konzert in die Stadthalle ein. Beginn  
ist um 20 Uhr. Die Besucher dürfen  
sich auf ein abwechslungsreiches  
und anspruchsvolles Programm aus  
Klassik und Moderne freuen. Die

Stadtmusiker präsentieren Komposi-  
tionen zwischen berühmten Ouver-  
türen und beschwingten Medleys  
aus der Welt von Film und Pop. Au-  
ßerdem hat sich Stadtmusikdirektor  
Thomas Stöhr einige Überraschun-  
gen für die Zuhörer ausgedacht.  
Karten zu neun Euro (Kinder und  
Jugendliche fünf Euro) gibt es bei  
der Linzgau Buchhandlung, Telefon  
07552/8160, oder an der Abend-  
kasse. Der Kartenvorverkauf für das  
Konzert beginnt am 1. Dezember.

### Wald

#### Adventsmeditation

Wald/pa – Der Jungchor Regenbo-  
gen lädt am Samstag, 1. Dezember,  
zur traditionellen Adventsmeditati-  
on in die Walder Pfarrkirche ein. Sie  
beginnt um 19 Uhr und steht unter  
dem Thema „Wo die Liebe bleibt“.  
Chorleiter Marvin Fangauer hat zur  
Einstimmung auf den Advent wie-  
der ein abwechslungsreiches Pro-  
gramm mit besinnlichen Texten,  
neuen geistlichen Liedern, Gospels,  
kirchlichen Klassikern und Popsongs  
zusammengestellt. Der Chor wird  
von verschiedenen Instrumentalmu-  
sikern begleitet. Der Eintritt ist frei.  
Um eine Spende für einen guten  
Zweck wird gebeten.

### Musikverein Otterswang

#### Abwechslungsreiches Konzert

Otterswang/stt - Unter dem Motto  
„Mit Musik kommt Sonne in den  
Herbst“ haben die Musikvereine  
aus Otterswang und dem Maßkir-  
cher Ortsteil Rengetswailer auch in



Die Stadtmusik lädt am 15. Dezember wieder zum festlichen Jahreskonzert in die Stadthalle ein.

Foto: Anthia Schmitt



## Kultur / Geschäftswelt

diesem Jahr wieder zu einem gemeinsamen Konzert eingeladen. Besucher aus beiden Dörfern füllten die Rengetsweiler Randenhalle bis auf den letzten Platz. Sie erlebten ein abwechslungsreiches und unterhaltsames Programm auf hohem Niveau. Überraschungen gab es für die Fans beider Orchester: Für die Otterswanger Musiker war es nach 21 Jahren das letzte Konzert unter der Leitung von Rainer Schönholzer und bei den Rengetsweiler Musikanten stand statt des erkrankten Ferenc Palotei Csaba Szücs am Dirigentenpult. Er übernimmt ab Februar den Dirigentenstab bei den Otterswanger Musikern und sprang kurzfristig bei den Kameraden in Rengetsweiler ein. Glücklicherweise, so die Vorsitzenden der beiden Vereine Monika Huber und Berthold Müller unisono, „weil sonst das Konzert hätte ausfallen müssen“.

Den ersten Teil des Abends gestaltete der Musikverein Otterswang. Zur Einstimmung erklang der beschwingte Marsch „Alpenwelt“ von Anton Ulbrich, bevor Elin Längle und Annika Siebenrock als charmante Moderatorinnen die durch wechselnde Musikstile höchst anspruchsvolle sinfonische Ouvertüre „Dramatic Tales“, in der der Komponist Markus Götz die Sage der Entstehung des Wallfahrtsorts Todtmoos erzählt, ankündigten. Ein Medley aus Hits der legendären Popgruppe „Abba“ und „Hey Tonight“, eine Komposition mit den Elementen großer Rocksongs, bei der Marina Heudorfer als Solistin am Altsaxophon zu hören war, ließen das Partygefühl der 70-er Jahre aufkommen. Zum grandiosen Finale intonierten die Otterswanger Musiker, so die Moderatorinnen, „einen Titel, der uns aus dem Herzen spricht, wie kein anderer“, den monumentalen und hochemotionalen Welthit „Music“ von John Miles. Nach der Pause hatte die etwas kleinere, aber ebenso feine Kapelle aus Rengetsweiler auf der Bühne Platz genommen. Sie eröffnete ihren Part mit dem konzertanten Marsch „Arsenal“ des Belgiers Jan van der Roost und der Polka „Junge Tenöre“ des oberschwäbischen Komponisten und Kapellmeisters Peter Schad, bei der Tanja Schuler und Joachim Kille als Solisten am Tenorhorn beeindruckten. Mit dem melodiosen „Millenium Song“ zum Jahrtausendwechsel von Kees Vlak und der Filmmusik zu „Fluch der Karibik“ stellten die Rengetsweiler Musikanten unter Beweis, dass sie auch anspruchsvolleren Kompositionen souverän gewachsen sind. Die heitere Polka „Böhmische Sterne“ und „So schön ist Volksmusik“,



Der Musikverein Otterswang unterhielt beim Gemeinschaftskonzert in Rengetsweiler mit einem abwechslungsreichen Programm auf hohem Niveau. Foto: Anthia Schmitt

die einstige Erkennungsmelodie der Fernsehserie „Grand Prix der Volksmusik“ von Erich Becht in einem Arrangement für Bläserorchester von Martin Scharnagel, rundeten den gelungenen Konzertabend ab. Natürlich durften beide Kapellen nicht ohne Zugabe von der Bühne. Für die Rengetsweiler Musikanten kündigte Nicole Renz, die mit Charme durch den Programmteil führte, die temperamentvolle Polka „Blasmusik macht Freude“ an. Beim Musikverein Otterswang hob Rainer Schönholzer den Dirigentenstab ein letztes Mal zum lebhaften Marsch „Mein bester Freund“.

### GESCHÄFTSWELT

#### Jägerhof Wieder Tanztee

Pfullendorf/pa - Nach einer Pause am Totensonntag setzt das Gasthaus Jägerhof beim Westeingang des Seeparks in Gaisweiler im Dezember wieder die Tanztee-Sonntage mit Life-Musik fort. Am 2., 9. und 16. Dezember ist von 14 bis 17 Uhr wieder Tanzfläche frei für alle Freunde eines netten Tanznachmittags.

#### AOK Gesundheitskurse

Pfullendorf/pa - Die AOK bietet im neuen Jahr wieder verschiedene Gesundheitskurse an. In der neuen Ausgabe des AOK-Kursprogramms finden Interessierte vielseitige Anregungen für ein gesünderes Lebensgefühl im Alltag. Dazu gehört zum Beispiel mehr Bewegung ganz

ohne Zeit- oder Leistungsdruck, eine Überprüfung der Essgewohnheiten oder Strategien, mit denen man seine Gesundheit konkret und dauerhaft festigen kann. Ob vor Ort oder als Webinar, im Kursprogramm findet jede und jeder etwas, das gut ins Leben passt. In jedem Kurs erhalten die Teilnehmer individuelle Unterstützung durch erfahrene Präventionsfachkräfte. Eine Anmeldung ist ab 4. Dezember in den AOK-KundenCentern oder telefonisch unter 0751/371-170. Das Kursangebot und weitere Informationen gibt es unter [www.aok-bw.de/gesundheitsangebote](http://www.aok-bw.de/gesundheitsangebote).

#### Thüga Warnung vor Betrügern

Singen/pa - Die Thüga Energie warnt aus aktuellem Anlass vor Betrügern, die dubiose Haustürgeschäfte betreiben. Sie geben sich als Mitarbeiter der Thüga aus und verlangen, dass Kundendaten und Rechnungen herausgegeben werden, um eine angebliche Tarifoptimierung durchzuführen. Die Thüga weist darauf hin, dass diese Personen in keinerlei Verbindung zur Thüga stehen und auch nicht von der Thüga beauftragt wurden. Mitarbeiter der Thüga können sich stets durch einen Mitarbeiterausweis legitimieren und fragen niemals persönliche Daten an der Haustür ab. Die Thüga warnt davor, Daten bekannt zu geben, und empfiehlt, solche Gespräche sofort abzubrechen und im Zweifelsfall die Polizei zu verständigen. Verträge, die auf diese Weise zustande gekommen sind, können innerhalb von 14 Tagen widerrufen werden. Fragen beantwortet die Thüga unter Telefon 07731/5900-0

oder persönlich im Kundencenter der Thüga Energie in Singen.

Liebe Einsender von redaktionellen Beiträgen, das neue Datenschutzgesetz erfordert weitaus strengere Kriterien für die Veröffentlichung von Bildern. In Pfullendorf aktuell dürfen aus rechtlichen Gründen Bilder nur noch veröffentlicht werden, wenn alle auf dem Foto abgebildeten Personen mit einer Veröffentlichung einverstanden sind. Wenn Sie uns also zu Ihren Texten Bilder zur Veröffentlichung mitschicken, klären Sie bitte unbedingt vorher ab, ob alle Personen der Veröffentlichung zustimmen. Die Redaktion von Pfullendorf aktuell möchte trotz dieser neuen Rechtslage die bisherige vertrauensvolle Zusammenarbeit mit den Einsendern redaktioneller Beiträge fortsetzen und die eingereichten Bilder veröffentlichen. Wir setzen deshalb voraus, dass Sie uns nur Bilder einreichen, die dieser Vorgabe entsprechen. **Die Verantwortung und Haftung für die Veröffentlichung eingereicherter Bilder liegt ausschließlich in den Händen des Einreichenden.**

Unsere Empfehlung: Fragen Sie beim jeweiligen Anlass vor dem Fotografieren und bitten Sie Personen, die mit der Veröffentlichung nicht einverstanden sind, für die Dauer des Fotografierens „aus dem Bild“ zu gehen. Wir bedauern diese Einschränkung, bitten aber dringend um Beachtung.

Ihr Team von Pfullendorf aktuell

# Dies & Das / Schulen / Vereine

## DIES & DAS

### Sozialstation

#### Vortrag zu Demenz

Pfullendorf/pa - Im Rahmen der vom Seniorenforum der Stadt initiierten Veranstaltungsreihe zum Thema „Demenz“ lädt die Sozialstation St. Elisabeth am Donnerstag, 13. Dezember, zu einem Informationsnachmittag für pflegende Angehörige ein. Er findet von 14 bis 17 Uhr in den Räumen der Sozialstation statt. Von etwa 1,7 Millionen Demenzkranken in Deutschland werden über die Hälfte zu Hause von Angehörigen versorgt. Dies ist eine enorme Belastung und große Herausforderung. Manuela Barmet und Melanie Reimer von den Kirchlichen Sozialstationen wissen um die Belastung der Angehörigen. Ihnen war es wichtig, eine Veranstaltung nur für pflegende Angehörige zu organisieren. Der Nachmittag wird in drei Themenbereiche geteilt. Im ersten Teil werden die Herausforderungen und Schwierigkeiten der Pflege eines demenzkranken Menschen beleuchtet. Authentisch, ehrlich und empathisch gilt der Blick dem Engagement der pflegenden Angehörigen. Im Mittelteil gibt es die Möglichkeit, sich bei Kaffee und Kuchen auszutauschen. Im letzten Teil des Nachmittags wird vorgestellt, welche Hilfen und Mechanismen es zur Unterstützung gibt, und was es bedeutet, zu pflegen, mit all den Gradwanderungen die das interessante Krankheitsbild Demenz bietet. Die Teilnahme ist kostenlos. Aus organisatorischen Gründen ist eine Anmeldung bis 3. Dezember unter Telefon 07552/1212 erwünscht.

### Adventszeit

#### Wieder

#### Waldweihnacht

Pfullendorf/pa - Barbara Kahl, Silke Butz und Sybille Obert veranstalten auch in diesem Jahr wieder eine Waldweihnacht. An den Samstag, 8. und 15. Dezember, heißt es wieder „Freuet euch und frohlocket“. Treffpunkt ist jeweils um 16 Uhr am Parkplatz beim Neidlingwald. Gemeinsam gehen die Teilnehmer, jeder mit seinem Licht, durch den geschmückten und mit Kerzen ausgeleuchteten Wald zur beheizten inneren Neidlinghütte. Dort warten Kinderpunsch, Glühwein und Gebäck auf die Teilnehmer. In gemütlicher Atmosphäre werden Gedichte und Geschichten vorgetragen und gemeinsam mit Instrumentalbeglei-

tung traditionelle Weihnachtslieder gesungen. Alle Menschen, ob jung oder schon älter, sind herzlich eingeladen. Es wird gebeten, ein Windlicht oder ein Glas mit einem Teelicht sowie Tassen und Teller mitzubringen.

### Landratsamt

#### Fachtagung

Sigmaringen/pa - Der Fachbereich Landwirtschaft und der Fachbereich Veterinärdienst und Verbraucherschutz laden am Montag, 3. Dezember, zu einer Fachtagung für Schweinehalter ein. Sie findet im Gasthaus „Adler“ in Aach-Linz statt und beginnt um 20 Uhr. Richard Riestler, Abteilung für Agrarmärkte und Ernährung an der Landesanstalt für Landwirtschaft in Schwäbisch Gmünd referiert über die aktuelle Marktlage bei Ferkeln und Mastschweinen. Gemeinsam mit Dr. Maria Maushammer vom Landwirtschaftsamt stellt Riestler die besonderen Bedingungen von regionalen Markenfleischprogrammen in Baden-Württemberg und Bayern vor. Dr. Klaus Bissinger, Leiter des Veterinärdiensts, informiert über die Situation bei der Afrikanischen Schweinepest und weitere veterinärrechtliche Themen. Die Veranstaltung ist öffentlich und kostenlos. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

### Landratsamt

#### Ausschreibung

Sigmaringen/pa - Das Landratsamt hat zu prüfen, ob ein aufstockungsbedürftiger Landwirt am Erwerb der nachfolgend genannten Flächen interessiert ist. Nach dem Agrarstrukturverbesserungsgesetz ist über die Genehmigung zur Veräußerung nachstehenden Grundeigentums zu entscheiden:

Gemarkung Großstadelhofen, Gewann Im Tobel, Flurstück 92/1, Fläche 1530 Quadratmeter, Nutzung als Waldfläche.

Gemarkung Großstadelhofen, Gewann Im Tobel, Flurstück 92/2, Fläche 14 400 Quadratmeter, Nutzung als Waldfläche.

Aufstockungsbedürftige Landwirte können ihr Interesse unter Angabe der Kaufpreisvorstellung bis 5. Dezember 2018 schriftlich dem Landratsamt Sigmaringen, Untere Landwirtschaftsbehörde, Fachbereich Landwirtschaft, Winterlinger Straße 9, 72488 Sigmaringen mitteilen.

### SRH Kliniken

#### Vortrag zu Hodenkrebs

Sigmaringen/pa - Die SRH Kliniken im Landkreis Sigmaringen laden am Dienstag, 11. Dezember, zu einem Expertenvortrag mit dem Thema „Hodentumore - Diagnostik und Therapie“ ein. Der Vortrag findet in der Psychosozialen Krebsberatungsstelle in Sigmaringen (Laizer Straße 1) statt und beginnt um 18 Uhr. Der Eintritt ist frei. Referent ist Dr. Zoltan Varga, Chefarzt der Urologie und Kinderurologie sowie Leiter des Prostatazentrums am Krankenhaus Sigmaringen. Hodenkrebs ist die häufigste Krebserkrankung bei jungen Männern. Hier gilt: Früh erkannt sind die Heilungschancen gut. Der Vortrag informiert darüber, worauf Männer selbst achten sollten, wie Hodenkrebs festgestellt und behandelt wird und welche Besonderheiten es gibt.

### BLHV

#### Kreisverbandsversammlung

Pfullendorf/pa - Der Badische Landwirtschaftliche Hauptverband lädt seine Mitglieder zur Kreisverbandsversammlung für die Kreis Überlingen-Pfullendorf ein. Sie findet am Donnerstag, 6. Dezember, um 20 Uhr im Gasthaus „Ochsen“ in Roggenbeuren statt. Neben den Berichten und üblichen Regularien stehen Neuwahlen der Kreisvorstandschaft auf der Tagesordnung. Anschließend referieren Präsident Werner Rapple und Geschäftsführer Benjamin Fiebig über aktuelle Themen aus dem Verband und der Agrarpolitik.

### Landsenioren

#### Adventskaffee

Stockach/pa - Der Landesseniorenverband im Badischen Landwirtschaftlichen Hauptverband lädt am Donnerstag, 6. Dezember, zum Adventskaffee ein. Er findet im Gasthaus „Schönenberger Hof“ in Nenzingen statt und beginnt um 14 Uhr. Zu Kaffee und Kuchen gibt es ein kleines Programm und musikalische Klänge aus dem Pustertal.

## Schulen

### Kasimir-Walchner-Schule

#### Adventsbasar

Pfullendorf/pa - Die Kasimir-Walchner-Schule lädt auch in diesem Jahr wieder zu einem Adventsbasar ein. Er findet am Donnerstag, 29. November, von 12.30 bis 18 Uhr im

Eingangsbereich des Krankenhauses statt. Schüler, Eltern und Lehrer der Schule haben wieder fleißig gewerkelt und ein tolles Angebot an weihnachtlichen Accessoires zusammengestellt, darunter Adventskränze, Türkränze, Adventsgestecke, Lebkuchen, Plätzchen, Marmeladen, Essig, Engel, Christbaumschmuck, Geschenkanhänger, Socken und vieles mehr. Der Erlös aus dem Basar fließt in schulische Aktivitäten und in Projekte der Partnerschule in Burkina Faso.

## VEREINE

### Osteoporose-Gruppe

#### Adventsfeier

Pfullendorf/pa - Die Osteoporose-Selbsthilfegruppe veranstaltet ihre diesjährige Adventsfeier am Donnerstag, 6. Dezember, in der Stadion-Gaststätte. Beginn ist um 18 Uhr. Nach einem gemeinsamen Essen findet ein gemütliches Beisammensein statt.

### Stegstrecker

#### Beiträge fürs Narrenblatt

Pfullendorf/pa - Die Narrenblattredaktion der Narrenzunft Stegstrecker bittet wieder um lustige Beiträge für das Narrenblatt 2019. Wer über einen Vorfall zu berichten weiß oder eine Geschichte kennt, wendet sich schriftlich, telefonisch oder per E-Mail an Manfred Ettwein, Telefon 07552/1016 oder E-Mail: Manfred.Ettwein@t-online.de, an Günter Kratzer, Schillerstraße 24, Telefon 07552/8378 oder E-Mail: gm.kratzer@t-online.de, oder direkt an die Narrenblattredaktion: narrenblatt@narrenzunft-stegstrecker.de.

### Netzwerk 50plus

#### Filmclub trifft sich

Pfullendorf/pa - Das nächste Treffen des Filmclubs im Netzwerk 50plus findet am Dienstag, 4. Dezember, um 19 Uhr im Kinosaal des Haus Linzgau statt. Thema des Abends ist die Filmkomödie „Local Hero“ des schottischen Regisseurs Bill Forsyth aus dem Jahr 1983 mit Burt Lancaster, Peter Riegert und Denis Lawson in den Hauptrollen. MacIntyre, Mitarbeiter eines texanischen Ölkonzerns, reist im Auftrag seiner Firma in ein schottisches Dorf, um es zur Errichtung eines Raffineriestandorts aufzukaufen. Die Manager des Konzerns bauen auf die vermeintlich schottischen Wurzeln ihres Unter-



## Vereine / Kirchen

händlers. Nach seiner Ankunft in Schottland trifft MacIntyre auf die vermeintlich ahnungslosen Dorfbewohner. Die sind jedoch bereits bestens informiert und möchten ihren Heimatort nur zu einem exorbitant hohen Preis verkaufen. Die Verhandlungen, die der Hotelier, Kneipenwirt und Wirtschaftsprüfer Gordon Urquhart übernommen hat, bekommen bald absurde Züge. Verzaubert vom Charme der Natur, der herzlichen Lebensart der Dorfbewohner und von der Meeresbiologin Marina vergisst MacIntyre zunehmend seine geschäftlichen Verpflichtungen, sodass sein Konzernchef Happer schließlich selbst nach Schottland reist. Die Teilnahme am Filmclub ist kostenlos. Neu Interessierte sind jederzeit herzlich willkommen.

### KIRCHEN

#### Ökumene Wieder „Fünf nach Fünf“

Pfullendorf/stt - Die katholische Pfarrgemeinde, die evangelische Kirchengemeinde und die Mennonitengemeinde laden auch in diesem Jahr zu „Momenten der Stille in der Adventszeit“ ein. Bereits im 22. Jahr heißt es vom 2. bis 21. Dezember an jedem Abend von 17.05 bis 18 Uhr „Fünf nach Fünf in der Betesda-Kapelle“. Eine ökumenische Veranstaltung, die einst aus einer Bibellesung im Rahmen der Baden-Württembergischen Kulturtage, bei der 150 Leser an vier Tagen rund um die Uhr die gesamte Bibel vorlasen, hervorging. Die Idee einer City Church wurde damals aufgegriffen und mit „Fünf nach Fünf“ fortgesetzt, einer Kirche in der Stadt, in der man kommen und gehen kann, wie man will und wie es der eigene Zeitplan zulässt. 20 Jahre lang fand „Fünf nach Fünf“, wie schon die Bibellesung, im Klosterkeller, einem alten Gewölbekeller im Dominikanerinnenkloster in der unteren Hauptstraße statt. Ein kalter, feuchter und eher ungemütlicher Raum, in dem ein paar Kartons als Sitzgelegenheit dienten und schon die Beleuchtung mit viel Aufwand verbunden war, der aber aufgrund seiner Lage mitten in der Stadt und der mystischen Atmosphäre ein besonderer Ort war. Im letzten Jahr entschlossen sich die Organisatoren zu einem Experiment, von dem sie nicht wussten, ob es von den Menschen angenommen wird und gelingt. Fünf nach Fünf fand erstmals in der Betesda-Kapelle des Pfullendorfer

Krankenhauses statt. Ein beheizter Raum, bequeme Stühle, barrierefrei, die Toilette nebenan. Der Umzug wurde zu einem vollen Erfolg, wie Karin Schorisch-Löffler und Edith Reichle vom Organisationsteam bei einem Pressegespräch berichteten. „Es waren alle Veranstaltungen gut besucht“, sagten die beiden. Im Schnitt seien 25 Besucher da gewesen und anders als im feuchten und kalten Keller seien sie in der Regel bis zum Schluss geblieben. „Es gab Menschen, die Fünf nach Fünf in ihre Abende eingebaut haben und täglich kamen“, ergänzte Karin Schorisch-Löffler. Und: „Niemand hat den Keller vermisst.“ Den Grundgedanken des Kommen und Gehens nach eigenem Ermessen haben die Organisatoren auch nach dem Umzug in die innenstadterferne Kapelle beibehalten. Wann man sich innerhalb der knappen Stunde dazusetzt, ist ebenso ohne Bedeutung, wie das Verlassen der Veranstaltung. Ob fünf oder fünfundfünfzig Minuten bleibt jedem Besucher selbst überlassen. Auch der Charakter eines Adventskalenders ist geblieben und sorgt, wie beim Öffnen des Türchens, jeden Abend für eine Überraschung. „Wir geben das Programm bewusst nicht im Vorfeld bekannt“, erklärten Edith Reichle und Karin Schorisch-Löffler. „Man lässt sich auf etwas ein, von dem man vorher nicht weiß, was einen erwartet. Das ist die Vorbe-

reitungszeit auf Weihnachten.“ Für das diesjährige Programm verraten die beiden nur so viel: „Es sind Musikgruppen aus allen drei Gemeinden, Hauskreise und viele Einzelpersonen, die sich Gedanken gemacht haben und die Abende gestalten.“

**Fünf nach Fünf in der Betesda-Kapelle“ ist eine knapp einstündige ökumenische Veranstaltung im Advent, zu der alle Menschen ohne Ansehen von Herkunft und Religion eingeladen sind. Vom 2. bis 21. Dezember gestalten Gruppen oder Einzelpersonen täglich von 17.05 bis 18 Uhr in der Betesda-Kapelle des Krankenhauses eine besinnliche Stunde.**

#### Christuskirche Ökumenischer Gottesdienst

Pfullendorf/pa - Die evangelische Kirchengemeinde und die katholische Pfarrgemeinde laden am Samstag, 1. Dezember, zu einem ökumenischen Gottesdienst zum Beginn des neuen Kirchenjahrs ein. Er findet um 18 Uhr in der Christuskirche statt. Ab 17.30 Uhr spielt der Posaunenchor Meßkirch/Ostrach/Pfullendorf vor der Kirche. Nach dem Gottesdienst sind alle Besucher zum gemütlichen Beisammen-

sein bei Tee und Plätzchen ins Foyer der Christuskirche eingeladen. Es werden noch Spender von Selbstgebackenen gesucht. Wer Gebäck spenden möchte, meldet sich im Evangelischen Pfarramt, Telefon 07552/8163.

#### Dekanat Vortrag

Sigmaringen/pa - Das Dekanat Sigmaringen-Meßkirch lädt am Montag, 3. Dezember, zu einem Vortrag mit dem Thema „Ich glaube auf meine Art und Weise“ – Jugendliche und ihr Verhältnis zu Glaube und Religion“ ein. Er findet im Kloster Gorheim statt und beginnt um 19 Uhr. Annette Bohner von der Universität Tübingen stellt die neue Tübinger Studie „Jugend, Glaube, Religion“ vor, für die SchülerInnen und Schüler über alle Schulartengrenzen hinweg befragt wurden. Was die Ergebnisse für die Praxis bedeuten, soll am Ende des Vortrags zur Diskussion stehen. Eingeladen sind interessierte Haupt- und Ehrenamtliche in der Firmvorbereitung und in der kirchlichen Jugendarbeit, Religionslehrerinnen und Religionslehrer sowie alle am Thema Interessierten. Der Eintritt ist frei. Um Anmeldung wird unter Telefon 07571/74909-0 oder E-Mail: info@dekanat-sigmaringen-messkirch.de gebeten.



Edith Reichle und Karin Schorisch-Löffler laden in der Adventszeit zur besinnlichen Stunde „Fünf nach Fünf in der Betesda-Kapelle“ ein. Wechselnde Personen und Gruppen gestalten die Stunde. Foto: Anthia Schmitt

# KIRCHENNACHRICHTEN

## KATHOLISCHE PFARRGEMEINDEN

### St. Jakobus, Pfullendorf

Freitag, 30. November  
15.00 Uhr Rosenkranzgebet  
15.30 Uhr Pflegeheim Messfeier  
Samstag, 1. Dezember  
18.00 Uhr Christuskirche Ökumenischer Gottesdienst zur Eröffnung des Kirchenjahrs  
Sonntag, 2. Dezember - 1. Advent-sonntag  
10.30 Uhr Messfeier (Familienmesse)  
16.00 Uhr Rosenkranzgebet  
Dienstag, 4. Dezember  
8.00 Uhr Christophorus-Kindergarten Adventskranzsegnung  
9.30 Uhr Rosenkranzgebet  
10.00 Uhr Spitalkapelle Andacht  
Mittwoch, 5. Dezember  
6.00 Uhr Spitalkapelle Roratemesse, anschließend Frühstück im Pflegeheim

### Wallfahrtskirche Maria Schray, Pfullendorf

Samstag, 1. Dezember  
8.20 Uhr Rosenkranzgebet – Beichtgelegenheit  
9.00 Uhr Wallfahrtsgottesdienst

### St. Fidelis, Otterswang

Sonntag, 2. Dezember - 1. Advent-sonntag  
8.45 Uhr Messfeier

### St. Peter u. St. Paul, Zell a.A.

Montag, 3. Dezember  
18.15 Uhr Josef Kantenich-Vorlesung  
19.00 Uhr Marianischer Gebetskreis

### St. Johannes d.T., Denkingen

Dienstag, 4. Dezember  
18.30 Uhr Rosenkranzgebet  
19.00 Uhr Messfeier

### Mariä Himmelfahrt, Illmensee

Donnerstag, 29. November  
18.25 Uhr Ruschweiler Rosenkranzgebet  
19.00 Uhr Ruschweiler Messfeier

Samstag, 1. Dezember  
14.00 Uhr Messfeier zur Goldenen Hochzeit der Eheleute Josef und Elfriede Reichle

Montag, 3. Dezember  
14.30 Uhr Rosenkranzgebet

### Seelsorgeeinheit Oberer Linzgau

Katholisches Pfarramt, Telefon 07552/922840  
Pfarrer Martinho Dias Mértola, Telefon 07552/922840, eMail: katholisches.pfarrbuero@kirche-pfullendorf.de

Pastoralreferent Johannes Schramm, Telefon 07552/92284-13, eMail: katholisches.pfarrbuero@kirche-pfullendorf.de

Diakon Paul Gasser, Telefon 07552/9228412, eMail: katholisches.pfarrbuero@kirche-pfullendorf.de

Sekretariat im Pfarramt St. Jakobus  
Kontakt: Irmgard Blum, Sandra Fröhlich, Angelika Kaluza, Gisela Matheis  
Telefon: 07552/922840, Fax: 07552/9228418, eMail: katholisches.pfarrbuero@kirche-pfullendorf.de

Öffnungszeiten: montags, dienstags, mittwochs, donnerstags, freitags 9 – 11.30 Uhr, dienstags, mittwochs, donnerstags 14 – 17 Uhr, montags und freitags am Nachmittag geschlossen.

Pfarrgemeinderatsvorsitzender: Manfred Heppeler, Telefon 07552/1410

Homepage: [www.kirche-pfullendorf.de](http://www.kirche-pfullendorf.de)

### Kirchenmusik

Kontakt: Organistin Dina Trost, Telefon 07571/63422

Kirchenchor: Leiterin: Monika Heinen-Wolf, Telefon 07571/63687, Vorstand: Erika Geiger-Miller, Telefon 07552/1474, Michael Zoller, Telefon 07552/7616, Probe: dienstags, 19.30 Uhr im Kolpinghaus  
Effatha: Engelbert Sittler, 07552/6829

### Ministranten

Kontakt: Pastoralreferent Johannes

Schramm Telefon 07552/92284-13, eMail: [johannes.schramm@kirche-pfullendorf.de](mailto:johannes.schramm@kirche-pfullendorf.de)

### Hauskreis

Kontakt: Familie Ruther, Telefon 07552/929883

### St.-Georgs-Pfadfinder

Kontakt: Sabrina Hirling und Patrick Mödinger, E-Mail: [vorstand@dpsg-pfullendorf.de](mailto:vorstand@dpsg-pfullendorf.de)

### Katholische Frauengemeinschaft

Kontakt: Renate Sieber, Telefon 07552/7466

### Krabbelgruppe

Dienstags, 9.30 Uhr, Kolpinghaus  
Kontakt: 07552/922840

### St. Martin, Ach-Linz

Freitag, 30. November  
18.30 Uhr Messfeier  
Sonntag, 2. Dezember - 1. Advent-sonntag  
9.15 Uhr Messfeier  
14.00 Uhr Taufe des Kinds Leni Schultheiß

Montag, 3. Dezember  
18.00 Uhr Eröffnungstreffen zur Firmvorbereitung

Dienstag, 4. Dezember  
18.00 Uhr Rosenkranzgebet  
Mittwoch, 5. Dezember  
19.00 Uhr Messfeier, anschließend Beisammensein im Pfarrheim  
18.00 Uhr Rosenkranzgebet  
Mittwoch, 28. November  
20.00 Uhr Wald Öffentliche Sitzung des Pfarrgemeinderats

### Seelsorgeeinheit Wald

Pfarrer Josef Maurer, Wald, Telefon 07578/634  
Diakon Bernd Lernhart, Wald 07578/2800

Gemeindereferentin Elisabeth König, Aftholderberg, Telefon 07552/7595

Öffnungszeiten Pfarrbüro Wald:

Montags: 10 – 11.30 Uhr  
Dienstags: 10 – 11.30 Uhr  
Freitags: 16 – 18 Uhr  
Öffnungszeiten Pfarrbüro Ach-Linz:

Freitags: 10.30 – 12.30 Uhr

### abendmahle und Beerdigungen

Pfarrer Daniel Burk: Telefon: 07552/8163, E-Mail: [daniel.burk@kirche-pfullendorf.de](mailto:daniel.burk@kirche-pfullendorf.de)

### Seniorenclub

Kontakt: Trude Gaubatz, Telefon 07552/409610

### Jugend

Kontakt: Tina Klaiber, Telefon 07552/9339926

Jungschar für Kinder von 6 bis 11 Jahren: donnerstags, 16.30 Uhr im Jugendraum beim Bonhoeffer-Haus

### Kirchenmusik

Organistin: Elisabeth Harras, 07552/5349

Posaunenchor

Leitung: Klaus-Dieter Menius, 07575/2743

Proben: montags 19.30 Uhr

Jungbläser: montags 18.30 Uhr

Kirchenband Funkenschlag

Kontakt: Gertrud Bux-Eckhoff, 07585/93524

Kirchenchor

Leitung: Udo Follert, Telefon 07554/9899522

### Singetse

Kontakt: Gisela Marx, Telefon 07552/8813

### Frauen

Frauenkreis für jüngere Frauen

Kontakt: Ruth Hartkorn, Telefon 07552/6025, donnerstags um 20 Uhr nach Absprache

### Krabbelgruppe

Donnerstags, 10 Uhr

Montags, 16.00 Uhr

Mittwochs, 9.30 Uhr

Kindergottesdienstraum

### Haus- und Diasporakreise

Familie Reutter,

Telefon 07552/9287416

Familie Kotz, Telefon 07575/3873

### Bibelgesprächskreis

Freitags, 20 Uhr

Foyer der Christuskirche

### Kontaktmöglichkeiten:

Evangelisches Pfarramt, Melanchthonweg 3, 88630 Pfullendorf, Telefon: 07552/8163, Fax: 07552/8462, eMail (persönlich, seelsorgerlich): [Evangelisches.Pfarramt@kirche-pfullendorf.de](mailto:Evangelisches.Pfarramt@kirche-pfullendorf.de)

eMail Kirchengemeinde allgemein: [Evangelisches.Pfarramt@kirche-pfullendorf.de](mailto:Evangelisches.Pfarramt@kirche-pfullendorf.de)

Gemeindediakonin Tina Klaiber, Melanchthonweg 3, 88630 Pfullendorf, Telefon 07552/9339926, eMail: [tina.klaiber@kirche-pfullendorf.de](mailto:tina.klaiber@kirche-pfullendorf.de)

Sekretärin: Birgit Spähler

Pfarramtsbüro: Melanchthonweg 3

Bürozeiten: Dienstag, Mittwoch und Freitag jeweils von 9 - 11 Uhr,

Anzeige



Meine Kollegin redet ständig über Horoskope.

Da gibt es doch Wichtigeres. Zum Beispiel die Bestattungsvorsorge.

**Stoß**  
BESTATTUNGEN  
Inh. Rainer Lutz

88630 Pfullendorf  
Tel.: 07552/8653

88356 Ostrach  
Tel.: 07585/932030

[www.stoss-bestattungen.de](http://www.stoss-bestattungen.de)

## EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE

### Christuskirche

Samstag, 1. Dezember  
18.00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst zum Beginn des neuen Kirchenjahrs

Sonntag, 2. Dezember - 1. Advent  
10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, Pfarrer Eckhoff

10.00 Uhr Kindergottesdienst

18.00 Uhr Ruschweiler Gottesdienst

### Ansprechpartner für seelsorgerliche Notsituationen, Kranken-



# Kirchen / Veranstaltungen

Donnerstag 16 – 18 Uhr, Telefon: 07552/8163, Fax: 07552/8462, eMail: Birgit.Spaehler@kirche-pfullendorf.de  
 Vorsitzender des Kirchengemeinderats: Jörg Pathel, Telefon 0172/7430541

## SYRISCH-ORTHODOXE GEMEINDE

Ansprechpartner: Pfarrer Issa Gharib, Telefon 07552/8956, oder Johannes Tanzi, Telefon 07552/40487

## ADVENTGEMEINDE

Samstags  
 10.00 Uhr Gottesdienst mit Kinderbetreuung  
 Dienstags  
 20.00 Uhr Bibelkreis, Mühlensteigle 9  
 Versammlungsraum: Sonnenrain 4

## NEUAPOSTOLISCHE KIRCHE

Sonntags  
 09.30 Uhr Gottesdienst  
 Mittwochs  
 20.00 Uhr Gottesdienst  
 Infos bei W. Kaupp, Telefon 07551/2512 (p.) oder 0172/7985795 (g.)  
 Internet: www.nak-tuttlingen.de

## ZEUGEN JEHOVAS

Sonntags  
 09.30 Uhr Biblischer Vortrag  
 13.00 Uhr Biblischer Vortrag in polnischer Sprache  
 Donnerstags  
 19.15 Uhr Bibelstudium  
 Freitags  
 19.00 Uhr Bibelstudium in polnischer Sprache  
 Versammlungsraum:  
 Bleichstraße 2  
 www.jw.org

## VERANSTALTUNGEN

### STÄDTISCHE VERANSTALTUNGEN

**Gemeinderat**  
 Donnerstag, 29. November, 18 Uhr  
 Rats- und Bürgersaal, Öffentliche Sitzung

**Rats- und Bürgersaal**  
 Mittwoch, 5. Dezember, 18 Uhr  
 Sportlerehrung mit Frank Stäbler

**Eiszelt im Seepark**  
 Freie Eislaufzeiten  
 Montags: 15 - 18.30 Uhr  
 Dienstags: 15 - 20.30 Uhr  
 Mittwochs: 15 - 20.30 Uhr  
 Freitags: 13 - 18.30 Uhr  
 Samstags: 13 - 20.30 Uhr  
 Sonntags: 9.30 - 20.30 Uhr  
**Eisdisco**  
 Freitags: 19 - 22.30 Uhr  
**Eisstockschießen**  
 Montags: 19 - 22.30 Uhr

**Spitalpflege**  
 Täglich, 8 – 17 Uhr  
 Pfarrhofgasse 3, Tagespflege für Pflegebedürftige

**Kinder- und Jugendbüro**  
 Donnerstags, 16.30 – 21 Uhr  
 Jugendhaus, Offener Treff für Jugendliche ab Klasse 5  
 Freitags, 13 – 15.30 Uhr  
 Sechslinden-Schule, Kochwerkstatt  
 Freitags, 14.30 – 16 Uhr  
 Jugendhaus, Kids-Treff für Grundschüler  
 Freitags, 16.30 – 21 Uhr  
 Jugendhaus, Offener Treff für Jugendliche ab Klasse 5  
 Montags, 14.30 – 16 Uhr  
 Jugendhaus, Kids Treff für Schüler der 3. und 4. Klassen  
 Montags, 16.30 – 19.30 Uhr  
 Jugendhaus, Offener Treff für Jugendliche ab Klasse 5  
 Dienstags, 14.30 – 16 Uhr  
 Jugendhaus, Kids Treff für Schüler der 1. und 2. Klassen  
 Mittwochs, 16.30 – 19.30 Uhr  
 Jugendhaus, Offener Treff für Jugendliche ab Klasse 5

## ÖFFNUNGSZEITEN

**Recyclinghof**  
 Dienstags 10 – 13 Uhr  
 Mittwochs 13 – 17 Uhr  
 Donnerstags 16 – 19 Uhr  
 Freitags 13 – 17 Uhr  
 Samstags 9 – 13 Uhr

**Hallenbad**  
 Montags 16 - 18 Uhr (nur Frauen)  
 Dienstags 16 – 18 Uhr  
 Mittwochs 17 – 21 Uhr (ab 19.30 Uhr nur Erwachsene)  
 Samstags 14 – 17 Uhr  
 Sonntags 9 – 12 Uhr

**Stadtbücherei**  
 Dienstags, 10 – 12.30 Uhr, 14 – 18 Uhr  
 Donnerstags, 10 – 12.30 Uhr, 14 – 18 Uhr  
 Freitags, 14 – 18 Uhr  
 Samstags, 10 – 12.30 Uhr

**Bürgerbus**  
 Montags - samstags: 9 – 13 Uhr

Montags, dienstags, donnerstags, freitags: 14 - 18 Uhr  
 Fahrplan:  
 www.buergerbus-pfullendorf.de  
 Fahrbetrieb: Telefon 0162/4250083, E-Mail: info@buergerbus-pfullendorf.de

**Tourist-Information**  
 Montags – freitags, 9 – 12 Uhr  
 Montags - donnerstags, 14 - 16 Uhr

**Fachbereich Forst**  
 Forstrevier Pfullendorf (Stadt- und Spitalwald)  
 Förster Dieter Manz, Telefon 07552/5421, Fax 07552/409308, E-Mail: frsued@web.de  
 Forstrevier Ostrach (Privatwald)  
 Förster Wolfgang Richter, Telefon 07585/1210, Fax 07585/934144, E-Mail: wolfgang.richter@LRASIG.de

## MÄRKTE



**Pfullendorf:**  
 Dienstags und samstags, 7 – 12 Uhr  
 Marktplatz, Wochenmarkt

**Aach-Linz:**  
 Donnerstags, 16 – 18.30 Uhr  
 Martinsplatz, Bauern- und Wochenmarkt

## SCHULEN

**Kasimir-Walchner-Schule**  
 Donnerstag, 29. November, 12.30 – 18 Uhr  
 Krankenhaus-Foyer, Adventsbasar

## KULTUR

**Café Moccafloer**  
 Freitag, 30. November, 20 Uhr  
 Klezmer-Konzert mit Jontef

## VEREINE

### Netzwerk 50plus

Donnerstag, 29. November, 10 Uhr  
 Pflegeheim, Malkreis  
 Donnerstag, 22. November, 15 Uhr  
 Seniorenzentrum am Stadtsee, Literaturkreis  
 Montag, 3. Dezember, 13.30 Uhr  
 Seniorenzentrum am Stadtsee, Sprachkreis Englisch  
 Dienstag, 4. Dezember, 19 Uhr  
 Haus Linzgau, Filmclub  
 Freitags, 10 Uhr  
 Sportcenter Barz, Fit und gesund für Frauen  
 Montags, 10 Uhr  
 Sportcenter Barz, Fit und gesund für Männer  
 Dienstags + donnerstags, 14 Uhr  
 Waldstadion, Nordic Walking für Senioren  
 Freitags, 11.30 - 14 Uhr  
 Seepark-Restaurant „Lukullum“, Gemeinsamer Mittagstisch für Senioren

### Skatburg

Donnerstag, 29. November, 19 Uhr  
 Haus Linzgau, Spielabend

### TSV Aach-Linz Volkssport

Sonntag, 2. Dezember, 8 Uhr  
 Nikolausmarsch am Pfänder  
 Mittwoch, 5. Dezember, 19 Uhr  
 Gasthaus „Alte Mühle“, Stammtisch

### VdK

Montag, 3. Dezember, 17 - 19 Uhr  
 Haus am Hechtbrunnen, Sprechstunde der Soziallotsen  
 Dienstag, 4. Dezember, 15 Uhr  
 Café Moccafloer, Kaffeenachmittag

### Geberit-Rentner

Mittwoch, 5. Dezember, 17 Uhr  
 Haus Linzgau, Kegeln

### SCP Schach

Freitags, 19 Uhr  
 Haus Linzgau, Jugendschach  
 Freitags, 20 Uhr  
 Haus Linzgau, Übungsabend für Aktive

## Anzeige

Uns können Sie vertrauen.

Bestattungen

Hanssler

Tel.: 0 75 52 - 67 21

www.Bestattungen-Hanssler.de



Kirchplatz. 9  
88630 Pfullendorf

Lindenstr. 20  
88630 Denkingen  
Tel.: 07552 - 67 21

# Veranstaltungen

**Akkordeon-Orchester Aach-Linz**  
Freitags, 18 Uhr, Probe des Schüler-orchesters  
Freitags, 20 Uhr, Probe des 1. Orchesters  
Mittwochs, 20 Uhr, Probe des Jugendorchesters

**Bürgerhilfe-Verein**  
Mittwochs, 11 – 12.30 Uhr  
Seniorenzentrum am Stadtsee, Sprechstunde

**Schwarze Panter**  
Gruppenraum  
Wölflinge: Freitags, 17 Uhr  
Pfadfinder: Freitags, 17 Uhr  
Ranger: Freitags, 18 Uhr

**Tanzsportclub Calypso**  
Montags, 19 Uhr  
Donnerstags, 20.15 Uhr  
Bonhoeffer-Haus, Training  
14-tägig donnerstags, 18.45 Uhr  
Bonhoeffer-Haus, Tanztreff für Junggebliebene

**Stadtmusik**  
Montags, 17.30 – 18.15 Uhr  
Orchestersaal, Probe des Vororchesters  
Montags, 18.30 – 19.45 Uhr  
Orchestersaal, Probe des Jugendblasorchesters  
Dienstags, 20 – 22 Uhr  
Freitags, 20 – 22 Uhr  
Orchestersaal, Probe der Stadtmusik

**Chips & Flips**  
Dorfgemeinschaftshaus Großstadelhofen  
Dienstags  
18.15 Uhr Probe der Juniors  
20.15 Uhr Probe der Erwachsenen

**Rheuma-Arbeitskreis**  
Dienstags, 16 Uhr  
Trockengymnastik,  
Sechslinden-Schule  
Freitags, 14.55 Uhr  
Freitags, 15.45 Uhr  
Freitags, 16.30 Uhr  
Wassergymnastik,  
Schwimmbad Heiligenberg

**Fanfarenzug Großstadelhofen**  
Dorfgemeinschaftshaus  
Freitags, 19.30 Uhr  
Anfängerprobe  
Freitags, 20.30 Uhr  
Hauptprobe

**EKE**  
Dienstags, 19.30 Uhr  
Kasimir-Walchner-Schule, Folklore-tanz mit Johanna Vochazer

**Gesangverein**  
Mittwochs, 19.45 Uhr  
Musikschule, Probe für Frauen und Männer

**Osteoporose-Gruppe**  
Mittwochs, 17.30 Uhr  
Mittwochs, 18.30 Uhr  
Sechslinden-Turnhalle, Übungsstunde

**Selbsthilfegruppe Morbus Bechterew**  
Donnerstag, 29. November, 18.30 Uhr  
Sechslinden-Turnhalle, Gymnastik

**SHG für depressiv Erkrankte**  
Mittwochs, 19 Uhr  
Krankenhaus (Raum 10), Treffen

## SONSTIGES

**Tafelladen**  
Uttengasse 25  
Dienstags 15 – 16.30 Uhr geöffnet  
Freitags 15 – 16.30 Uhr geöffnet

**Weltcafé**  
Donnerstags, 17.30 Uhr  
Altes Backhaus (beim Pflegeheim), Weltcafé der Flüchtlingshilfe

**Weltladen**  
Am alten Spital 10  
Öffnungszeiten:  
Montags – samstags 9 – 12 Uhr  
Montags – freitags 15 – 18 Uhr

**Sozialstation St. Elisabeth**  
Überlinger Straße 1  
Jeden Montag, Dienstag, Mittwoch, Donnerstag, Freitag und Sonntag, 14 – 17 Uhr, Samstag 10 – 13 Uhr  
Betreuungsgruppe

**Kleiderlager**  
Martin-Schneller-Straße 14  
Annahme: mittwochs, 9 – 11 Uhr  
Ausgabe: mittwochs, 15 – 16.30 Uhr

**Diakonisches Werk**  
Dienstags, mittwochs, freitags, 9 – 11 Uhr  
Dienstags 15 – 17 Uhr  
Melanchthonweg 3, Sprechstunde

**Galerie Grünes Haus**  
Dienstags + donnerstags  
von 16 - 18 Uhr geöffnet

**Haus Linzgau**  
Mittwochs, Kino-Tag

**Heimatemuseum Bindhaus**  
Samstags, 14 – 16 Uhr geöffnet  
Sonntag, 14. Oktober  
09.45 - 10.45 Uhr geöffnet

**Stadtmuseum im Alten Haus**  
Samstags, 14 – 16 Uhr geöffnet

**Elternschule**  
Mittwoch, 5. Dezember, 17.30 Uhr  
Krankenhaus, Informationsabend für Anträge  
Hebamme Ruth Schwarz, Telefon 07553/917333

**Seepark-Restaurant „Lukullum“**  
Freitags, 11.30 – 14 Uhr  
Gemeinsamer Mittagstisch für Senioren

**Betesda-Kapelle im Krankenhaus**  
Ab 2. Dezember täglich  
17.05 Uhr, Fünf nach Fünf in der Betesda-Kapelle

**Gaststätte Jägerhof**  
Sonntag, 2. Dezember, 14 - 17 Uhr  
Tanztee

**Bastelgruppe Aach-Linz**  
Samstag, 1. Dezember, 14 - 16 Uhr  
Schlossgarten-Halle, Adventsbasar

**Denkinger Weihnachtstraum**  
Sonntag, 2. Dezember, 14 Uhr  
Andelsbach-Halle, Adventsbasar

**Landwirtschaftsamt**  
Montag, 3. Dezember, 20 Uhr  
Gasthaus „Adler“ (Aach-Linz), Fachtagung für Schweinehalter

**Puppenbühne Ostrach**  
Samstag, 1. Dezember, 15 Uhr  
Puppentheater „Der verhexte Tan-nenbaum“

**Wald**  
Samstag, 1. Dezember, 12 - 18 Uhr  
Pfarrheim, Adventsbasar

## SPORT

**Nordic Walking**  
Dienstags, 14.00 Uhr  
Donnerstags, 14.00 Uhr  
Waldstadion, Nordic Walking

**TVP Badminton**  
Sechslinden-Turnhalle  
Dienstags, 20.15 Uhr,  
Training Erwachsene  
Freitags, 18.30 Uhr,  
Training Jugendliche  
Freitags, 20.00 Uhr,  
Training Erwachsene

**TVP Fit Mix**  
Montags, 19.00 Uhr  
Härle-Turnhalle, Übungsstunde

**TVP Turnen**  
Härle-Turnhalle  
Montags: 16.00 Uhr, Mutter-Vater-Kind  
Dienstags: 16.00 Uhr, Bambinis  
Mittwochs: 16.00 Uhr, Mädchen 7 bis 9 Jahre  
Donnerstags: 16.00 Uhr, Mädchen 4 bis 6 Jahre  
Donnerstags: 17.00 Uhr, Buben 4 bis 6 Jahre  
Donnerstags: 18.00 Uhr, Buben ab 7 Jahren  
Donnerstags: 19.30 Uhr, Gemischt ab 16 Jahre

**TVP Judo**  
Sechslinden-Turnhalle  
Dienstags, 16.30 Uhr  
Training 6- bis 8-Jährige  
Dienstags, 17.30 Uhr  
Training 9- bis 13-Jährige  
Dienstags, 19.00 Uhr  
Training 14- bis 16-Jährige  
Dienstags, 20.15 Uhr  
Training Erwachsene

**TVP Fitness ab 45**  
Mittwochs, 18.00 Uhr,  
Härle-Turnhalle

**TVP Turnen Seniorinnen**  
Härle-Turnhalle  
Montags: 17.00 Uhr  
Montags: 20.00 Uhr  
Dienstags: 16.00 Uhr

**TVP Twenty up**  
Freitags, 20.15 Uhr  
Härle-Turnhalle,  
Gymnastik für Frauen ab 40

**TVP Rope Skipping**  
Härle-Turnhalle  
Dienstags: 18.00 Uhr,  
Anfänger ab 8 Jahren  
Dienstags: 19.00 Uhr,  
Fortgeschrittene

**TVP Move it**  
Freitags, 18.30 Uhr, Härle-Turnhalle

**TVP Laufftreff/Nordic Walking**  
Samstags, 14 Uhr  
Seepark Eingang Ost, Treffen

**TVP Aikido**  
Freitags + mittwochs, 20.00 Uhr  
Sonntags, 10.30 Uhr  
Sechslinden-Turnhalle,  
Training für Erwachsene  
Sonntags, 09.30 Uhr  
Sechslinden-Turnhalle,  
Training für Kinder

**TVP Herzsportgruppe**  
Dienstags, 16.45 Uhr  
Sechslinden-Turnhalle,  
Übungsgruppe  
Dienstags, 17.45 Uhr  
Sechslinden-Turnhalle,  
Trainingsgruppe

**TSV Aach-Linz**  
Montags, 09.30 Uhr  
Blumenstraße 18, Nordic Walking

**DRK Seniorengymnastik Aach-Linz**  
Mittwochs, 16 Uhr, Gymnastikraum in der Schlossgarten-Halle

**DRK Seniorengymnastik Pfulle-dorf**  
Montags, 16.30 Uhr, Gymnastik-raum der Kasimir-Walchner-Schule

**Boxclub Pfulle-dorf**  
Montags, mittwochs, freitags, 18 Uhr



# Veranstaltungen / Beratungen

Sechslinden-Turnhalle, Training

## **TSV Aach-Linz Tischtennis**

Dienstags, 19 Uhr  
 Schlossgarten-Halle,  
 Training für Erwachsene  
 Donnerstags, 18.30 Uhr  
 Schlossgarten-Halle, Training für Ju-  
 gendliche und Erwachsene

## **Reha-Sport**

Dienstags, 17.30 Uhr + 18.30 Uhr  
 Sechslinden-Turnhalle,  
 Übungsstunde  
 Donnerstags, 18.30 Uhr  
 Krankenhaus (6. Stock),  
 Übungsstunde

## **Rudern**

Mittwochs, 18.00 Uhr  
 Physiotherapie Weiler,  
 Training des Ruderclubs

## **TSV Aach-Linz**

Montags + dienstags, 20.00 Uhr  
 Schlossgarten-Halle,  
 Funktionelle Gymnastik

## **TSV Aach-Linz**

Mittwochs, 09.15 Uhr  
 Schlossgarten-Halle, Step-Aerobic

## **TSV Aach-Linz**

Mittwochs, 08.15 Uhr  
 Schlossgarten-Halle,  
 Morgengymnastik

## **TVP Taekwondo**

Montags + donnerstags,  
 18.30 – 19.30 Uhr  
 Sechslinden-Turnhalle, Training für  
 Anfänger und Kinder  
 Montags + donnerstags,  
 18.30 – 20.30 Uhr  
 Sechslinden-Turnhalle, Training für  
 Fortgeschrittene und Erwachsene

## **Schützengesellschaft**

Mittwochs, 19 Uhr  
 Schützenhaus, Training für Jugend-  
 liche und Erwachsene

## **Freizeitsport Kleinparisler**

Freitags, 18 - 20 Uhr  
 Sportplatz Otterswang, Training

## BERATUNGEN

### **Donum Vitae**

Schwangerschaftsberatung, Sigma-  
 ringen, Bahnhofstraße 3  
 Öffnungszeiten: täglich 9 – 12 Uhr  
 und mittwochs 15 – 18 Uhr

### **Hebammensprechstunde**

Kostenlose Einzelberatung für wer-  
 dende Eltern und Eltern mit Kindern  
 im ersten Lebensjahr, Gesundheits-  
 amt Sigmaringen (Hohenzollernstra-  
 ße 12)

Dienstags, 9 - 12 Uhr (ohne Über-  
 weisung, ohne Terminvereinbarung)  
 Dienstags, 12 – 12.30 Uhr, telefo-  
 nische Sprechstunde: 07571/102-  
 4266

### **Ehe-, Familien- und Lebensbera- tung**

Psychologische Beratung  
 Außenstelle Pfullendorf: Klosterpas-  
 sage/Hauptstraße 30  
 Terminvereinbarung: 07571/5787  
 Montag, Dienstag, Donnerstag,  
 Freitag: 8.30 - 12 Uhr  
 Montag, Dienstag, Mittwoch:  
 14 - 16 Uhr

### **Dorfhelferinnen-Station**

Familienhilfe bei Krankheit, Schwan-  
 gerschaft und Krankenhausaufent-  
 halt  
 Kontakt: Telefon (über Sozialstation  
 St. Elisabeth) 07552/1212

### **Maschinenring Linzgau:**

Familienservice für Privathaushalte  
 und landwirtschaftliche Betriebe,  
 Telefon 07555/927740

### **Diakonie**

Melanchthon-Weg 3, Pfullendorf  
 Staatlich anerkannte Stelle für  
 Schwangerenberatung und Schwan-  
 gerschaftskonfliktberatung, Part-  
 nerschafts- und Familienberatung,  
 Lebensberatung, Beratung / Ver-  
 mittlung zu Mütter-/Väter-Kind-Ku-  
 ren, Sozialrechtliche Beratung  
 Sprechzeiten: Täglich von 9 - 12 Uhr,  
 dienstags von 15 - 17 Uhr und nach  
 Vereinbarung.  
 Kontakt: Telefon 07552/5622 oder  
 pfullendorf@diakonie-ueberlingen.de

### **Selbsthilfegruppe für Alkohol- abhängige und Angehörige**

Treff: jeden Freitag ab 20 Uhr im  
 Backhäusle beim Pflegeheim  
 Kontakt: Telefon 07585/9358054  
 oder 07552/1753

### **Selbsthilfegruppe „Alkohol und Führerschein“**

Treff: jeden Dienstag um 19 Uhr im  
 AWO-Heim (Alte Postgasse 1/1)  
 Kontakt: Walter Schramm, Telefon  
 07552/7277

### **Suchtberatung**

Außenstelle der Psychosozialen Be-  
 ratungsstelle Sigmaringen im Bon-  
 hoefler-Haus (Melanchthonweg 3),  
 dienstags 14 – 18 Uhr, donnerstags  
 8.30 – 12 Uhr. Termine nach Verein-  
 barung, Telefon 07571/4188.

### **Psychologische Beratungsstelle für Eltern, Kinder und Jugend- liche**

Caritasverband Sigmaringen, Au-  
 ßenstelle Pfullendorf, Melanch-  
 thonweg 3 (Bonhoeffer-Haus), Ter-

mine nach Vereinbarung, Telefon  
 07552/408788

### **Beratungsstelle für Menschen mit psychischen Erkrankungen und deren Angehörige**

Sigmaringen, Fidelisstraße 1.  
 Sprechstunde am ersten Donner-  
 stag im Monat, 14 – 16 Uhr, Telefon  
 07571/730155

### **Caritas-Sozialdienst**

Beratung bei persönlichen, so-  
 zialen und sozialhilferechtlichen  
 Problemen, Außenberatung in  
 Pfullendorf, Terminvereinbarung  
 unter Telefon 07575/925413 oder  
 0172/6328464.

### **Caritas-Beratungsstelle für äl- tere Menschen und pflegende Angehörige**

Termine nach Vereinbarung, auch  
 Hausbesuche Telefon 07571/730133

### **Begegnungsstätte für psychisch kranke Menschen**

Offenes Tagesangebot für Men-  
 schen aus dem ganzen Landkreis,  
 Konviktstraße 19, Sigmaringen, Te-  
 lefon 07571/730170. Öffnungszeiten:  
 montags bis freitags von 8.30  
 Uhr bis 16.30 Uhr

### **Beratung HIV/AIDS**

und andere sexuell übertragbare  
 Krankheiten  
 Donnerstags, 15 – 18 Uhr  
 im Landratsamt  
 Kontakttelefon: 07571/1026415

### **Initiative Regenbogen**

Gesprächskreis für Frauen und El-  
 tern, die vor, während oder kurz  
 nach der Geburt ein Kind verloren  
 haben  
 Kontakt: Bernadette Möhrle,  
 Telefon 07552/91268

### **Deutsche Herzstiftung**

Verein zur Aufklärung über Vorbeu-  
 gung und Behandlung von Herz-  
 und Kreislauferkrankungen, Koge-  
 näcker 54  
 Ansprechpartner: Gerlinde Vollmer,  
 Telefon 07552/935256

### **Pflegestützpunkt Landkreis Sigmaringen**

Beratung für hilfe- und pflegebe-  
 dürftige Menschen und deren An-  
 gehörige  
 Öffnungszeiten: Montags bis don-  
 nerstags von 9.30 bis 11.30 Uhr,  
 donnerstags von 16 bis 17 Uhr  
 Kontakt: Telefon 07572/7137368,  
 E-Mail: pflegestuuetzpunkt@lrasig.de



**JETZT**  
 an  
**Weihnachten**  
 denken!

Überraschen Sie Ihre  
 Kunden, Geschäftspartner  
 oder Ihre Familie mit  
 einem persönlichen  
 Weihnachtsgruß in Ihrem  
 Mitteilungsblatt.

Rufen Sie uns an oder  
 schreiben Sie uns eine  
 Mail, wir beraten Sie gerne.

**07154 8222-0**  
 anzeigen@duv-wagner.de

Druck + Verlag  
**WAGNER**



**Impressum**

**Herausgeber:**

Stadt Pfullendorf, 88630 Pfullendorf, Kirchplatz 1.

**Verantwortlich für die amtlichen Nachrichten der Stadt:**

Bürgermeister Thomas Kugler

**Redaktion:**

Anthia Schmitt (stt), E-Mail: schmitt-wald@t-online.de.

Die Redaktion behält sich vor, eingereichte Manuskripte zu kürzen. Namentlich gekennzeichnete Beiträge sind nicht in jedem Fall mit der Meinung der Redaktion identisch.

**Druck:**

Druckhaus Ulm-Oberschwaben, Weingarten.

**Verantwortlich für den**

**Anzeigenteil:**

Ralf Berti · Druck+Verlag Wagner GmbH & Co. KG

Tel. 07154 / 8222-0 · Fax 07154 / 8222-15 · E-Mail: anzeigen@duv-wagner.de

Alle Rechte vorbehalten:

Nachdruck von Texten, Bildern oder Logos, auch auszugsweise sowie jede Art von mechanischer, fotomechanischer oder elektronischer Wiedergabe ist untersagt.

# Schreinerei LANG



Blumenstraße 7  
88630 Pfullendorf/Aach-Linz  
Telefon: 07552/8656 · Fax: 07552/4157

Möbel  
Haustüren  
Innenausbau  
Renovierungen  
Holz- und  
Kunststoff-Fenster



[www.duv-wagner.de](http://www.duv-wagner.de)



## DIREKTVERKAUF

Kilomarkt für Gastronomie, Gewerbe und Großfamilien

Bahnstraße 13 · Krauchenwies · Tel. 07576/9611-15

Das Direktverkauf-Angebot ist nur in Krauchenwies in der Bahnhofstraße erhältlich.

Angebot gültig von **Mittwoch, 28.11. bis Dienstag, 04.12.2018**

<b>Sauerbraten</b> fix und fertig eingebeizt	1 kg	<b>7,90 €</b>
<b>gefüllter Saumagen</b> vorgegart, ca. 2 kg Stücke	1 kg	<b>6,90 €</b>
<b>Rollschinken vom Bug</b> goldgelb geraucht	1 kg	<b>6,90 €</b>
<b>Pfefferbeißer</b> 5 Paar im Pack	1 kg	<b>8,90 €</b>
<b>Rote Würste</b> 5 Paar im Pack	1 kg	<b>6,90 €</b>
<b>Fleischsalat</b> 200 g Becher	1 Becher	<b>1,25 €</b>

Unsere Öffnungszeiten sind:

Montag – Donnerstag 7.30 – 14.00 Uhr, Freitag 7.30 – 18.00 Uhr, Samstag 7.30 – 12.00 Uhr

## GESCHÄFTSANZEIGEN

**Galloway-Gourmet Fleisch**

in 10 kg Mischpaketen zu verkaufen.

Vakuumverpackt, 12,- €/kg

Abholung/Anlieferung möglich

info@Galloway-Gesundheitsfleisch.de

☎ (01 62) 6 05 96 23



**LEBERER**  
BAU | IMMOBILIEN

**Wir suchen für vorgemerzte Kunden**

- Einfamilienhäuser
- Doppelhäuser
- 3 - 4 Zi. Eigentumswohnungen

**und zum Eigenankauf**

- Bauplätze und Abrisshäuser

Rufen Sie uns an: **07551/916303**

[www.immobilien-leberer.de](http://www.immobilien-leberer.de)

besuchen Sie uns gerne unter:

[www.immobilien-leberer.de/Referenzen](http://www.immobilien-leberer.de/Referenzen)

### Weihnachts-Hausmesse

7. Dezember 13 - 20 Uhr  
mit Handwerker-Vesper  
8. Dezember 9 - 16 Uhr

Anton-Günther-Str. 3-7  
Sigmaringen

große Ausstellung  
viele Aktionspreise  
Rahmenprogramm  
Bewirtung

[www.hokubema-panhans.de](http://www.hokubema-panhans.de) · [www.beck-maschinenbau.de](http://www.beck-maschinenbau.de)

### Anzeigen-Info

Wir beraten Sie gerne bezüglich Gestaltung, Formate, Preise.

Sie erreichen uns in der Anzeigenabteilung unter

Telefon 07154 8222-0

Fax 07154 8222-15

Mail [anzeigen@duv-wagner.de](mailto:anzeigen@duv-wagner.de)

Druck + Verlag **WAGNER**

Druck + Verlag Wagner GmbH & Co.KG · Max-Planck-Straße 14 · 70806 Kornwestheim

## WINTER-CHECK



NICHTS IST UNMÖGLICH

BISHERIGER PREIS:

**19,90 €**

SIE SPAREN: **9,00 €**

AKTIONSPREIS:

**10,90 €\***



Flüssigkeitsstände, Frostsicherheit, Batterietest, Lichttest, Türdichtungen und Schlösser. Für PKW jeder Marke! Zzgl. Material.  
\*Angebot gültig bis 30.11.2018

[Autohaus-Brucker.de](http://Autohaus-Brucker.de)



Autohaus Brucker GmbH  
Otterswanger Str. 1  
Pfullendorf · Tel 07552 / 20 20-0

### Garagentor-Ausstellung



Aach-Linz, Kipptorstr. 1-3  
88630 Pfullendorf

Telefon: 07552 2602-0

[www.pfullendorfer.de](http://www.pfullendorfer.de)

### Hausmeister-Service A.G. Falk

Sperrmüll entsorgen

Rasen mähen / lüften

Hecken schneiden

Abfall entsorgen

Haushaltsauflösungen...



Tel. 07552/6948 Fax 07552/40373

### Filigran oder stahlhart: Wir machen's!

Sigmaringer Straße 29 · 88630 Pfullendorf  
Telefon 07552 6590 · Telefax 07552 8136  
info@metallbau-vogler.de · [www.metallbau-vogler.de](http://www.metallbau-vogler.de)

**METALLBAU VOGLER GMBH**

### STELLENANGEBOTE

**Einzelbetreuung nahe Herdwangen**

suche ab sofort für meine Schwester mit Down-Syndrom und Demenz eine einfühlsame und erfahrende Fachkraft (Altenpflege möglichst mit Palliativpflege) für 28 Std. Sehr guter Bezahlung, in Lautenbach, Kontakt: Christine Kutter, [mail@reiki-kutter.de](mailto:mail@reiki-kutter.de)

**Familie sucht Putzhilfe in Pfullendorf,**

1x/Woche ca. 3-4 Std. ☎ 0160-96287377



Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams:  
**MFA/ Arzthelferin** in Voll- oder Teilzeit

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an die  
**Internistisch hausärztliche Praxis Dr. med. Reich,  
 Dr. med. Kienzle und Dr. med. Hausch**  
 Hauptstrasse 40 | 88630 Pfullendorf

Wir suchen für unsere Filiale in Pfullendorf freundliche  
**Mitarbeiter (m/w) auf 450 € Basis und in Teilzeit**

**Wir erwarten:** Begeisterung im Verkauf, ein kundenfreundliches Auftreten, PC Verständnis und Flexibilität. Zu Ihren Aufgaben gehört das Prägen und Verkaufen von Kfz-Kennzeichen, der Verkauf von Zubehör und die Vermittlung von Kurzzeit- u. Ausfuhrversicherungen. Sie arbeiten in einem kleinen, engagierten und kollegialen Team. Arbeitszeit nach Vereinbarung. Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung (ausschließlich online):

**Schilder Tönjes GmbH, Postfach 1726,  
 27737 Delmenhorst.  
 bewerbung@toenjes-holding-ag.de**



PERSONALDIENSTLEISTUNG - PERSONALVERMITTLUNG - SCHULUNG

**Persona  
 Plan**

150 € STARTPRÄMIE - AB 15 €/STUNDE - 150 € STARTPRÄMIE - AB 15 €/STUNDE



**JETZT BEWERBEN!**

Für ein mittelständisches Unternehmen in Pfullendorf suchen wir im Rahmen der vermittlungsorientierten Arbeitnehmerüberlassung zur Festeinstellung:

**Mechaniker aller Fachrichtungen sowie Montagekräfte (w/m)**

- ⇒ Sie sind Leiharbeiter/-in ohne Übernahmechancen bei Ihrem Entleihbetrieb?
- ⇒ Sie sind unzufrieden mit Ihren Arbeitsbedingungen oder Ihrem jetzigen Arbeitgeber?
- ⇒ Sie suchen einen sauberen und modernen Montagearbeitsplatz?
- ⇒ Sie wollen in Vollzeit oder Teilzeit arbeiten?

**Informieren Sie sich - kommen Sie zu uns - es könnte Ihr Job sein!**

**Bewerberinnen sind willkommen - wir stellen natürlich auch Männer ein**

PersonaPlan GmbH • Fon 07551 947999-0 • Mail r.stroppel@personaplan.de

**Studienkreis**  
 Die Nachhilfe

**Nachhilfelehrer/in**

– gerne Studenten, Akademiker oder Pensionäre – gesucht

• **Mathematik (alle Klassen)**  
 Pfullendorf, 0 75 52/4 00 00 45  
 pfullendorf@studienkreis.de

**MIETANGEBOTE**

**Maisonette- Wohnung 98m² inkl. TG**  
 in Pfullendorfer Altstadt zu vermieten ☎ 0174/9059754

**Kostet wenig – bringt viel**  
**Werbung im Amtsblatt**

**Die 1. Adresse...**

...für Ihre lokale Werbung ist das Mitteilungsblatt.

**MIETGESUCHE**

**4 ZKB Whg. od. Haus zur Miete gesucht**  
 von Akademikerpaar mit Kind ab Jan. 2019 im Raum Pfullendorf  
 ☎ 0176/36792488; neddenr@gmx.de

**IMMOBILIENMARKT**

**Dringende Kaufgesuche:**

**Patchwork-Familie sucht** dringend **1-2 Fam.-Haus**, mind. 3 Kinderzimmer mit sep. Zimmer als Bibliothek für die ca. 2.000 zumeist antike Bücher

**Restaurator sucht Haus m.Werkstatt** z.B. gepfl. Bauernhaus, min 200 m² Nutzfläche, Platz für 4 Stellplätze

**Frühpensionärin sucht 3 Zi. ETW** oder kl. Einfam.-Haus gerne RH / DHH

**Rufen Sie uns unverbindlich an !**

88515 Langenenslingen • www.biv.de • Tel 07376 960-0



**Ihre Anzeige im Mitteilungsblatt**

treffsicher – verbrauchernah – erfolgreich – preiswert!

**Sonniges Familienglück in Pfullendorf-Denklingen!**

DHH in ruhiger Lage, laufend instand gehalten, 5 Zi., ca. 105 m² Wfl., Kunststofffenster 2001, ca. 614 m² Grundstück mit Blick ins Grüne, Balkon, Terrasse, Bj. 1961, Öl-ZH Bj. 2005, EB-A, 283,7 kWh, EEK H. Provisionsfrei € 239.900,-



**Äußerst gepflegtes u. wunderschönes EFH/DHH in Pfullendorf-Denklingen!**

Helle, freundliche bis ins letzte Detail liebevoll und handwerklich perfekt gestaltete DHH mit Sonnenterrasse, Balkon, schönem Garten in perfekter Südausrichtung. 5,5 Zi., ca. 187 m² Wohnfläche, inkl. Einbauküche, Fußbodenheizung im EG, Wasserenthärtungsanlage, Kachelofen, Pellet-Hzg. 2013, Solar für Warmwasser, EA-V, 118 kWh, EEK D, ca. 398 m² Grundstück. Provisionsfrei € 397.500,- zzgl. Garage € 7.500,-

Rufen Sie uns an: **07551/916303**  
 www.immobiliengleberer.de



**Noch 3 Wohnungen verfügbar!**

**Betreute Eigentumswohnungen am Pfullendorfer Stadtsee**

- ✓ 1- bis 3-Zimmer-Wohnungen mit Wohnflächen zwischen ca. 39 m² und ca. 82 m²
- ✓ alle Wohnungen barrierearm ausgestattet und mit dem Aufzug erreichbar
- ✓ großzügige Loggien
- ✓ Betreuungskonzept durch den Spitalfonds Pfullendorf mit festen und individuell wählbaren Leistungen
- ✓ auch für Kapitalanleger geeignet
- ✓ z.B. 2-Zimmer-Wohnung 62 m²; ab 188.900,00 Euro

Immobilienunternehmen des VdK



Mehr Infos unter **07571 724-139** oder [www.wohnen-am-stadtsee.com](http://www.wohnen-am-stadtsee.com)

GESCHÄFTSANZEIGEN

**www.elektro-kees.de**

**Otterswanger Str. 5/1 • 88630 Pfullendorf**  
**Telefon (0 75 52) 77 23 • Fax 50 47**  
**info@elektro-kees.de**

**WEMA**<sup>®</sup>  
**Reifen & KFZ**

Mengener Str.1/2  
 88630 Pfullendorf  
 Tel. 0 7552 – 40 90 68



**BOSCH IMMOBILIENVERWALTUNGEN**

**Wir verwalten Ihre Wohnanlage in Pfullendorf zuverlässig und kompetent.**

Am Schweizersbild 12 · 88630 Pfullendorf · Tel. 0 75 52/65 75 · Fax 93 67 76

**WALDVOGEL**  
 Bad & Heizung & Solartechnik

**Bäder mit Ideen**  
**Wärme mit System**

Rufen Sie an, wenn es um Ihr Bad oder Heizung geht.

**Bäder- und Kaminofenausstellung**

Firma  
 Edi Waldvogel  
 Mengener Straße 1/1  
 88630 Pfullendorf  
 Tel. 0 75 52 - 93 37 90



Wir schlachten  
**RINDFLEISCH Pakete ab 6kg**  
**Rinderhackfleisch (2kg)**  
**Schlachthähnchen** aus dem Freiland (ca.2,5 kg)  
 Fragen und Bestellung bis 03.12.2018  
 Telefon: 07578/1077 oder www.bauernhof-hahn.de

Besuchen Sie auch unser Eierhäusle in Hippetsweiler, Selbstbedienung von 7-22 Uhr

**PLAMECO**  
 DECKEN

**BESUCHEN SIE UNSERE AUSSTELLUNG immer mittwochs, 15.00 – 18.00 Uhr**

**IHRE (T)RAUMDECKE**  
 hygienisch und pflegeleicht!

**PLAMECO-Fachbetrieb Fröhlich**  
 Sankertweiler Str. 4, 88639 Wald  
 Tel. 07777/9395678

Wir sind ein mittelständisches, zukunftsorientiertes Familienunternehmen mit 18 Mitarbeitern in Ostrach. Unser Schwerpunkt liegt in der Verarbeitung von Edelstahl, Stahl und Aluminium.



Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort:

**Teilezurichter (m/w/d)**  
 alternativ  
**Metallbauer oder Industriemechaniker (m/w/d)**

Ihre Aufgaben:

- ▶ Teilevereinzelung
- ▶ Kommissionierung
- ▶ Wareneingang

Ihr Profil:

- ▶ Abgeschlossene Berufsausbildung in der Metallbranche wünschenswert
- ▶ Führerschein B Pkw bis 3,5 t erforderlich, FS C1E Lkw bis 7,5 t wünschenswert

Wir bieten Ihnen:

- ▶ Interessante und abwechslungsreiche Tätigkeiten in Normalschicht
- ▶ Leistungsgerechte Vergütung und unbefristete Vollzeitbeschäftigung

**Erfahren Sie mehr unter: www.fuerst-laser.de**

Schreinerei  
**Stecher**

- individueller Möbelbau
- Objekteinrichtungen
- Fenster + Türen
- Terrassendächer

Schreinerei Stecher  
 Malaienstraße 18  
 88630 Pfullendorf

Tel. 0 75 52 / 61 60  
 Fax 0 75 52 / 10 92  
 schreinerei-stecher.de

**Malerarbeiten**

die neuesten Farbtrends und Ideen an Wänden, Decken, Fenstern und Türen.

Malerwerkstätte -  
 Raumgestaltung GmbH  
 Fachmarkt  
 Sigmaringer Str. 25  
 88630 Pfullendorf  
 Fon 07552 922830  
 www.malerjacob.de



**Zahnarzt Dr. med. dent. Wolfgang Blien**

Kinderzahnheilkunde · Prophylaxe · Naturheilkunde

Zahnarzt · Zahntechniker · Heilpraktiker  
 88636 Illmensee · Kirchplatz 9 · Tel. 0 75 58-771  
 www.zahndok.de · Sprechzeiten nach tel. Vereinbarung

**Privatpraxis für Zahnheilkunde**

Johann-Kraus-Str. 3 · 88662 Überlingen · Tel. 0 75 51 – 9 47 10 90  
 www.privatzahnarzt-ueberlingen.de · Sprechzeiten nach tel. Vereinbarung

**DRES. KUGLER**  
 ZAHNARZTPRAXIS

Ab sofort haben wir mittwochs neue Öffnungszeiten.  
 Wir sind jetzt auch von 13.00 – 17.00 Uhr für Sie da.  
 Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Mo/Di 8.00 – 12.00 & 14.00 – 18.00 Uhr  
 Mi/Do 8.00 – 12.00 & 13.00 – 17.00 Uhr  
 Fr 8.00 – 12.00 Uhr

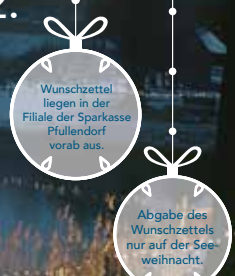
Dres. Kugler | Überlinger Straße 9 | 88630 Pfullendorf  
 07552 / 40 84 88 | info@kugler-praxis.de | www.kugler-praxis.de

VERANSTALTUNGEN

**SEEWEIFNACHTEN**  
 IM SEEFREIBAD ILLMENSEE

FR 30.11. – SO 02.12.  
 16 – 22 Uhr

DO 06.12.  
 15 – 22 Uhr



Es erwartet Sie ein abwechslungsreiches Programm  
 \*Lichterglanz am weihnachtlich geschmückten See  
 \*Wunschzettelaktion für Kinder  
 \*spektakuläre Feuershow am Sonntag, ab 17 Uhr